

水浒故事



小  
并  
玉  
化

本书由“观潮轩”先生扫描并制作，  
如果您喜欢，请购买原版。

本书电子版的版权归“观潮轩”先生  
所有，不经同意不得用于任何商业用途。



<http://shop33894957.taobao.com/>

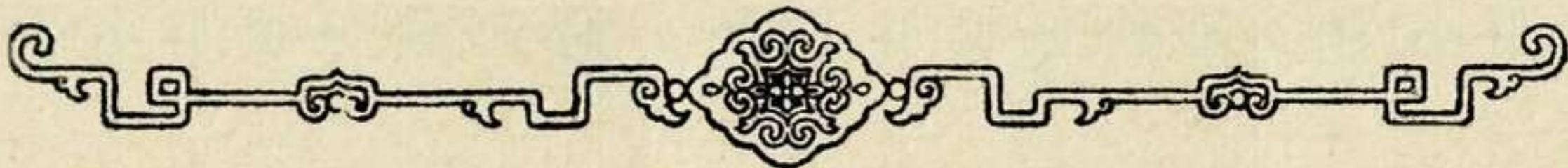
# 火并王伦

改编 丁国联

绘画 徐正平



上海人民美术出版社

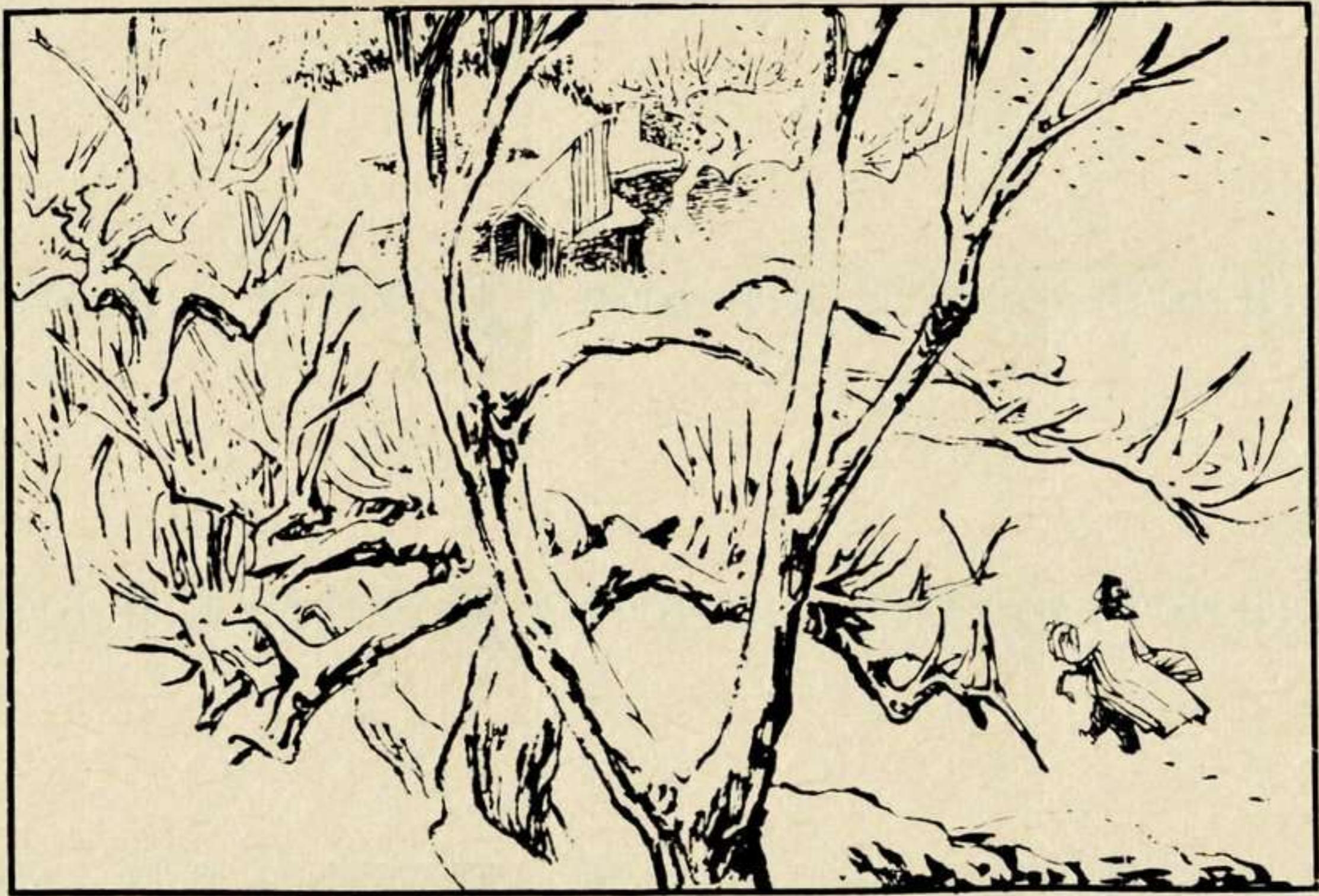


**【内容提要】** 林冲遭高俅陷害，逼上梁山。梁山的头领王伦是个心胸狭窄、嫉贤妒能的家伙，怕林冲武艺高强，日后夺了他的位子，想方设法赶他下山。后经林冲再三恳求，梁山上其他头领反对，王伦才勉强留下林冲。

不久，晁盖、吴用等人，因智取生辰纲，杀退前来追捕的官军，无处安身，欲投梁山入伙。王伦又托词拒绝。林冲激于义愤，杀了王伦，随后推选晁盖做梁山之主。从此，梁山在晁盖的领导下，招贤纳士，十分兴旺，成了当时农民起义军中最强大、最巩固的根据地。



(1) 彤云密布，四野无人，朔风劲吹，大雪纷飞。被高俅陷害的林冲，有家难归，怀着满腔怨恨，孤零零地迈着大步，奔向梁山。



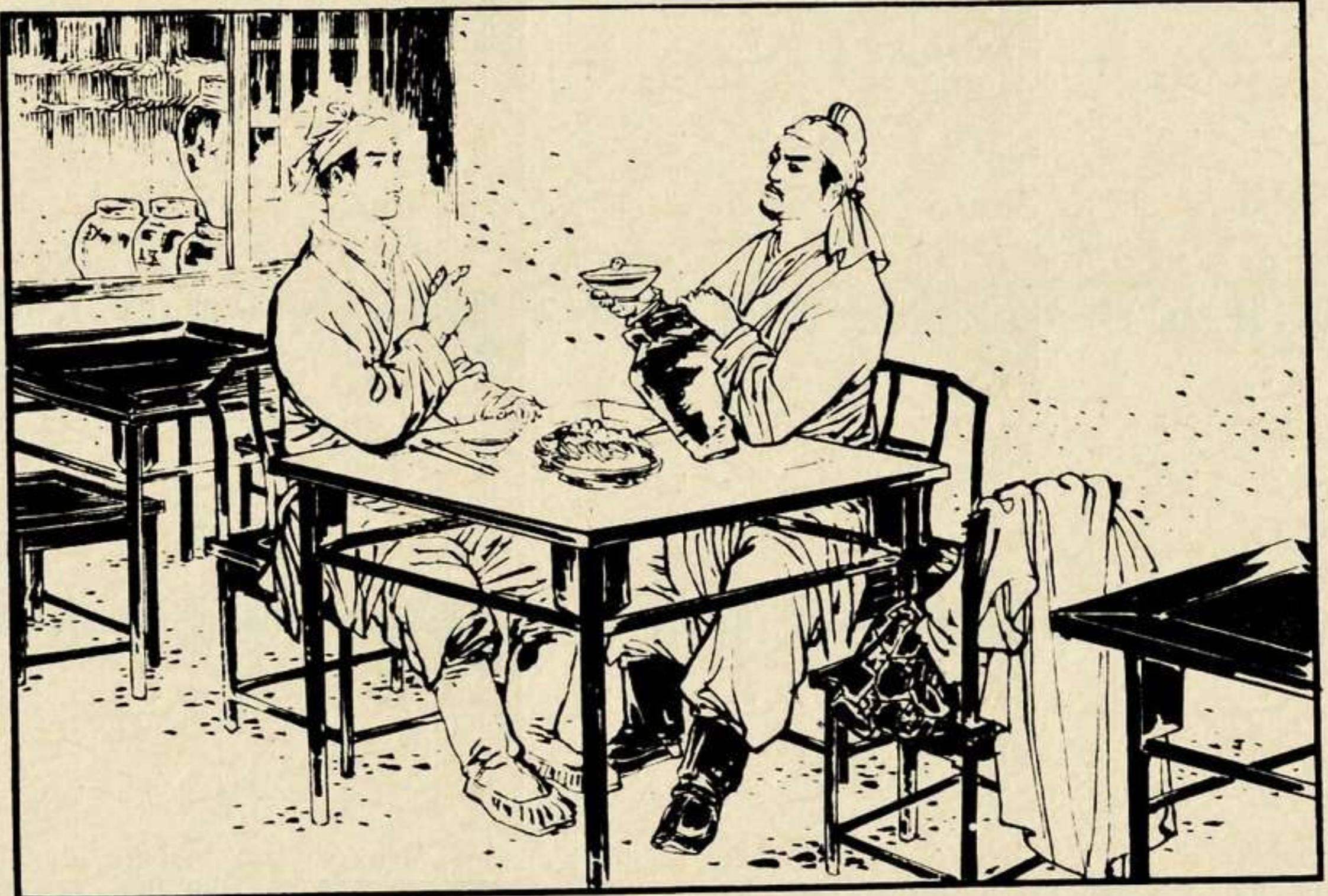
(2) 林冲踏着雪只顾走，看看天色渐渐晚了，望见远处有个酒店，枕溪傍湖，便急步上前。



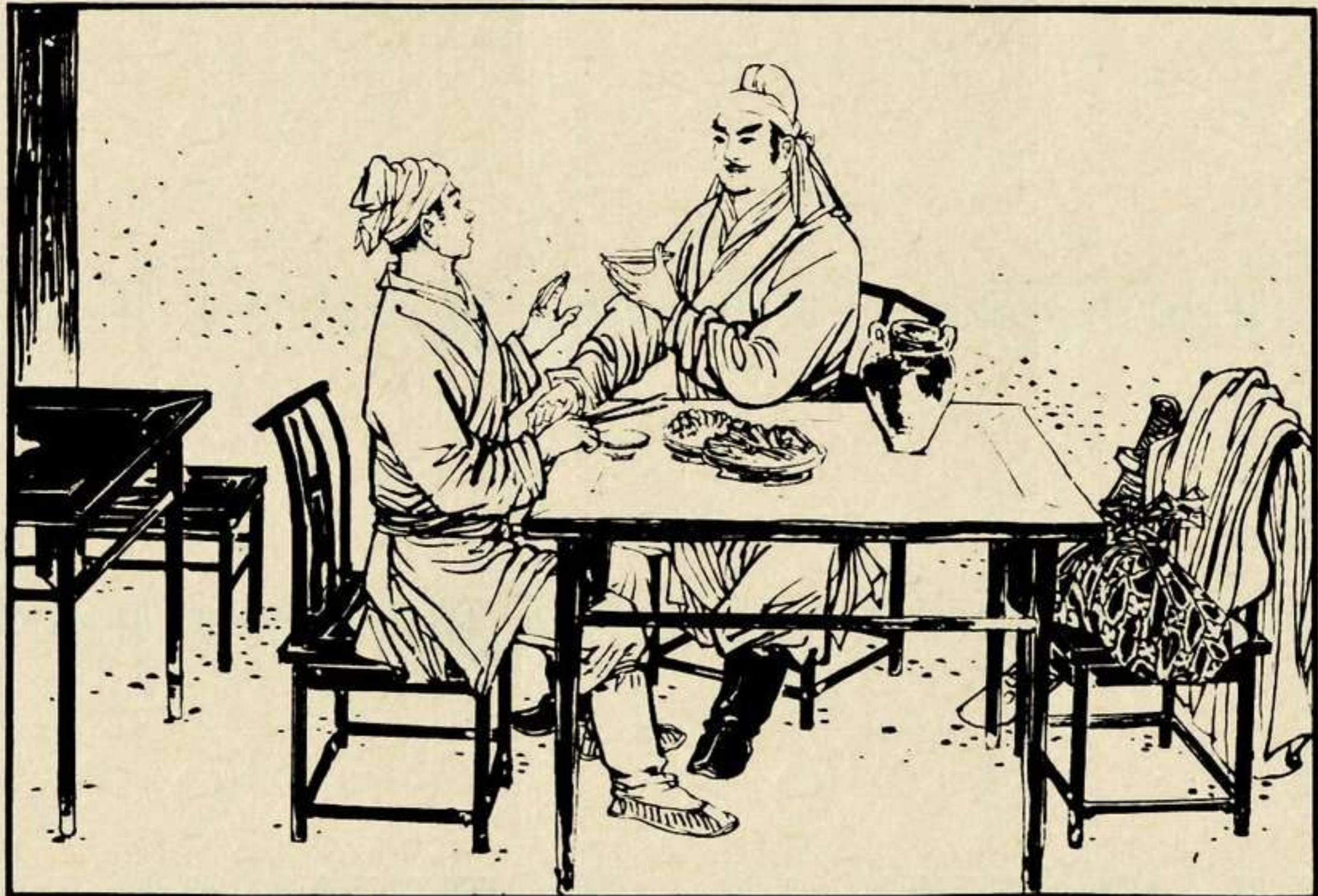
(3) 林冲揭开芦帘，拂身进入那酒店，拣一处坐下。一个酒保问道：“客官打多少酒？要什么菜？”林冲道：“打两角酒来，切二斤熟牛肉。”



(4) 林冲吃了三四碗酒，只见店里有一个人背着双手，走到门前看雪。那人头戴深檐暖帽，身穿貂鼠皮袄，身材高大，相貌魁伟。



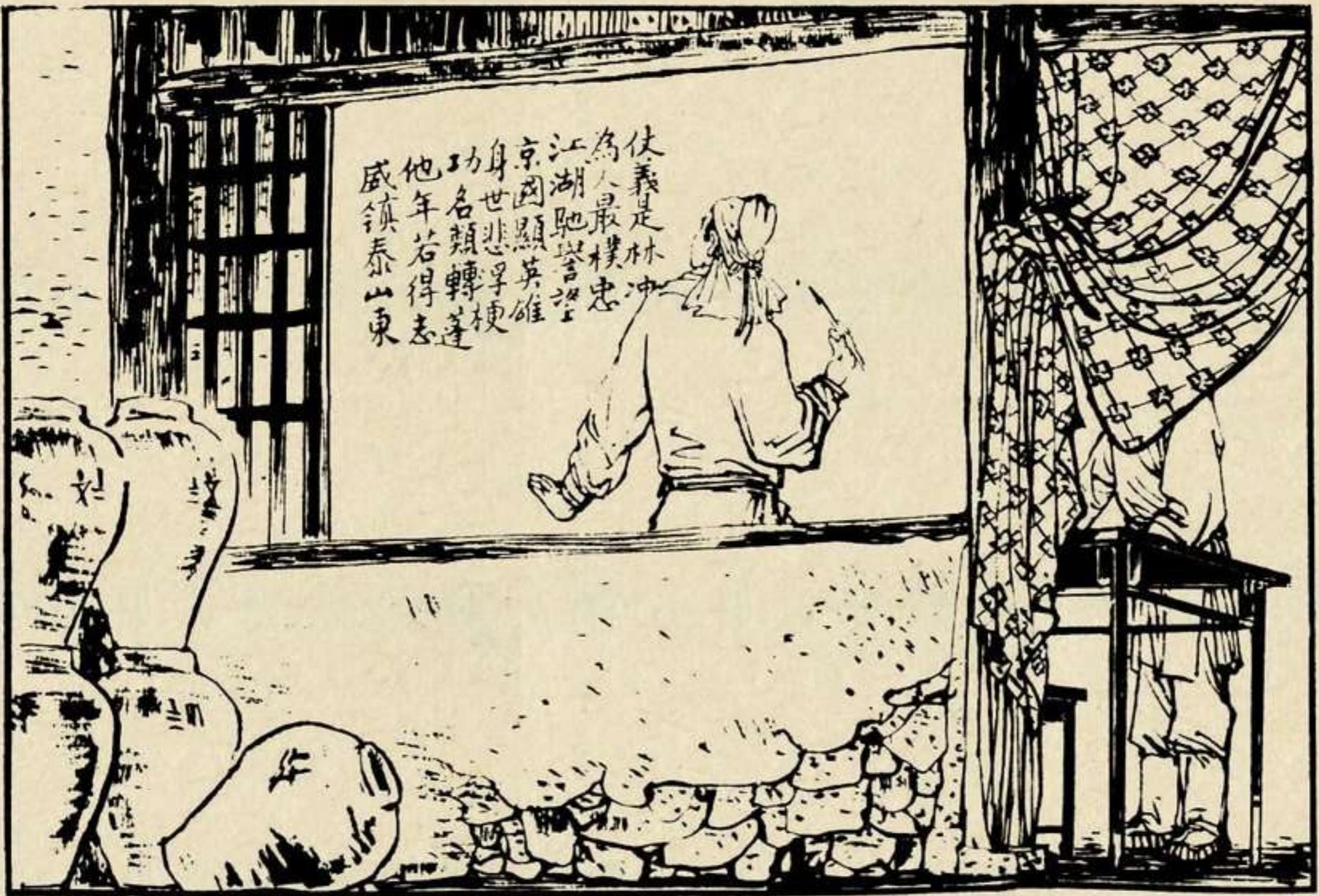
(5) 林冲请酒保吃了碗酒，问道：“此间去梁山泊还有多少路？”酒保答道：“此间要去梁山泊，虽只数里，却是水路，全无旱路。只有用船，方能渡到那里。”



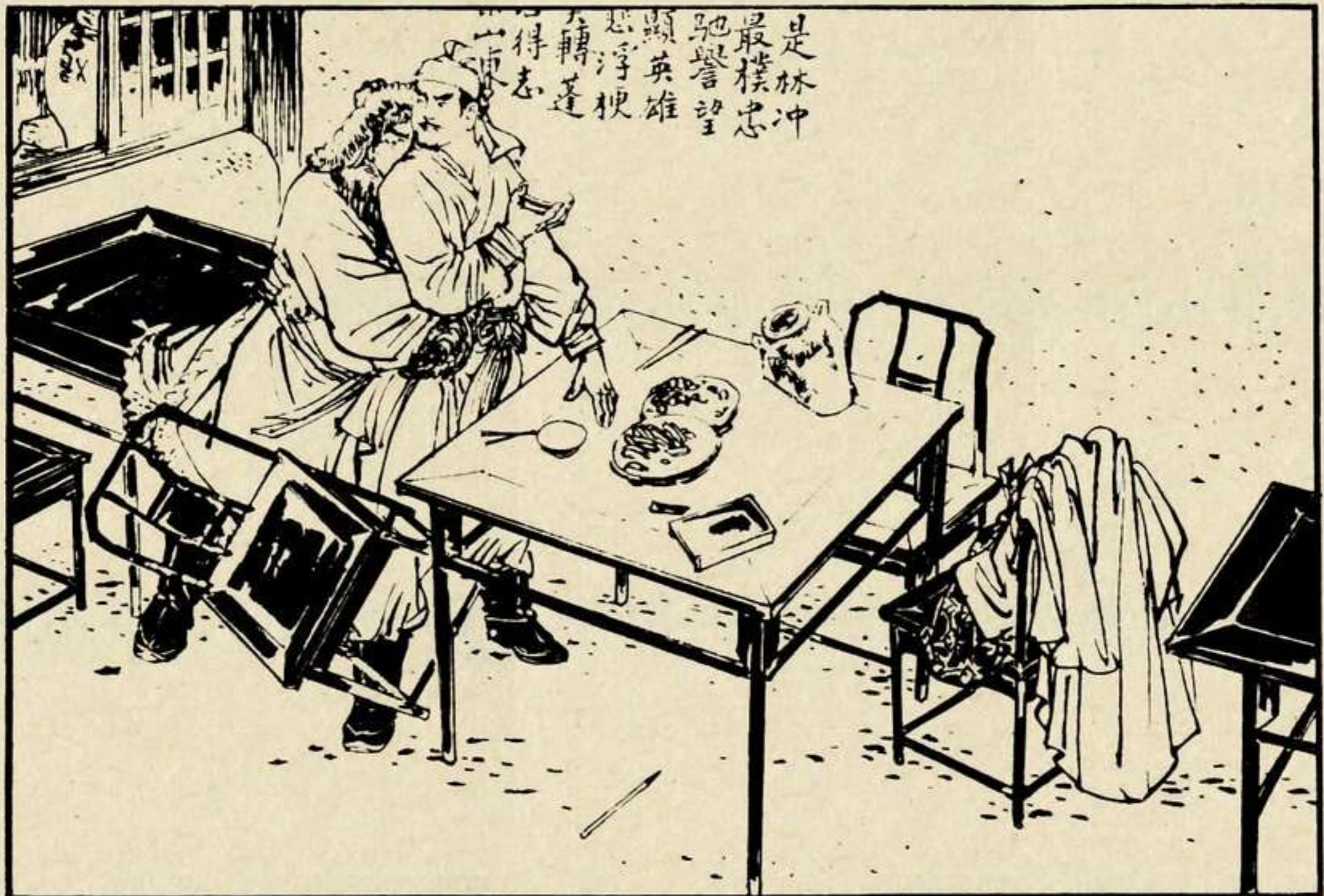
(6) 林冲请酒保找只船儿。酒保道：“这般大雪，天色又晚了，哪里去寻？”林冲愿意多出些钱，酒保仍是摇头，表示实在找不到。林冲心急如焚，寻思道：“这却如何是好！”



(7) 林冲又吃了几碗酒，闷上心头，想起平白无故的被高俅坑害，刺了双颊，落得有家难归、有国难投，受此寂寞，不禁愤慨起来，向酒保借了笔砚。



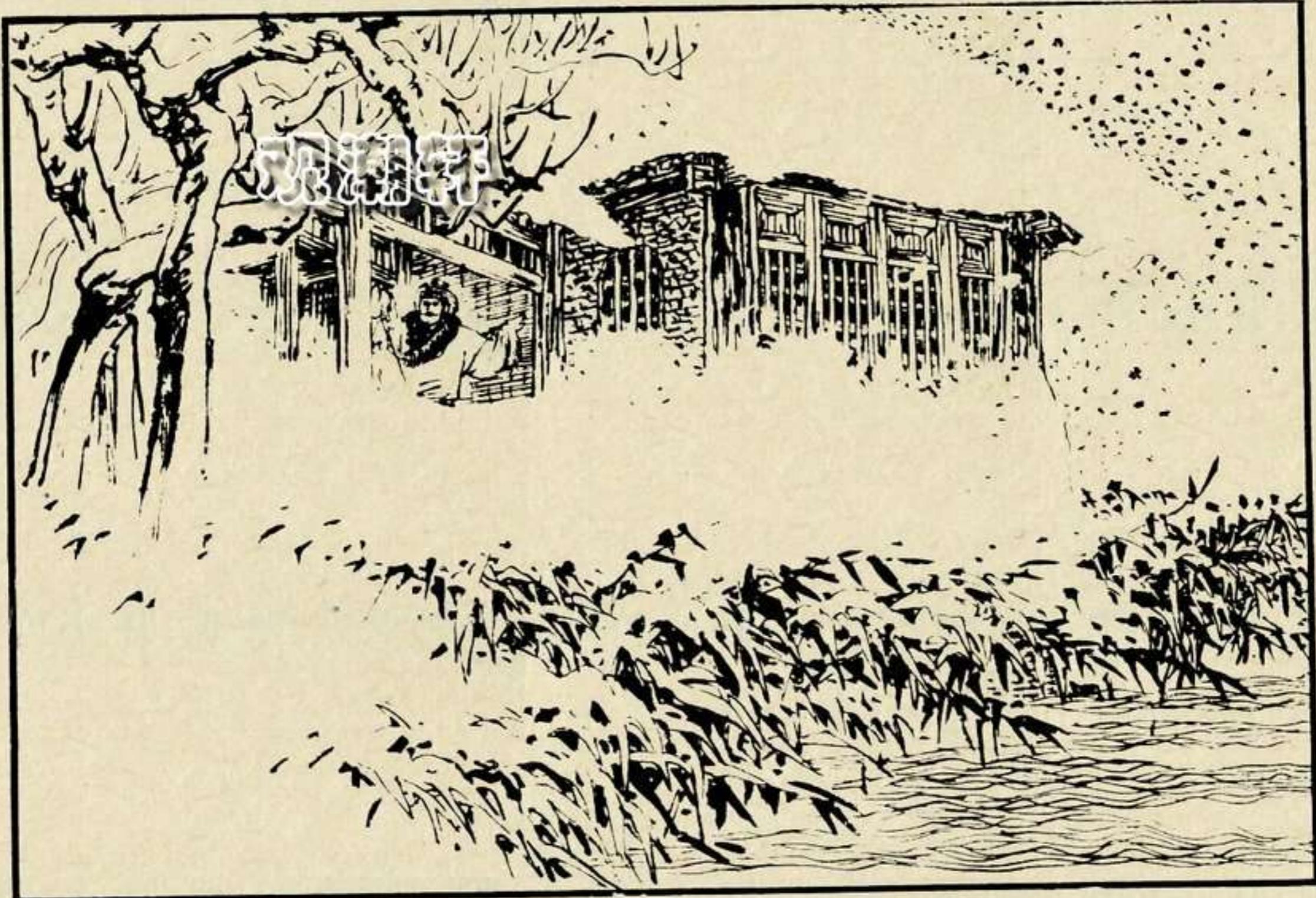
(8) 他乘着酒兴，挥笔在墙上写道：“仗义是林冲，为人最朴忠，江湖驰誉望，京国显英雄。身世悲浮梗，功名类转蓬。他年若得志，威镇泰山东。”



(9) 林冲撇下笔，再取酒喝。正饮间，那穿皮袄的汉子走上前，把林冲劈腰揪住，喝道：“你好大胆！在沧州犯下弥天大罪，却在这里！今官府赏格三千贯钱捉你，你准备怎样？”



(10) 林冲说：“你知道我是谁？”那汉子说：“你不是豹子头林冲？”林冲道：“我自姓张。”那汉子笑道：“你莫胡说，如今壁上写着名字，脸上文着金印，如何赖得过？”



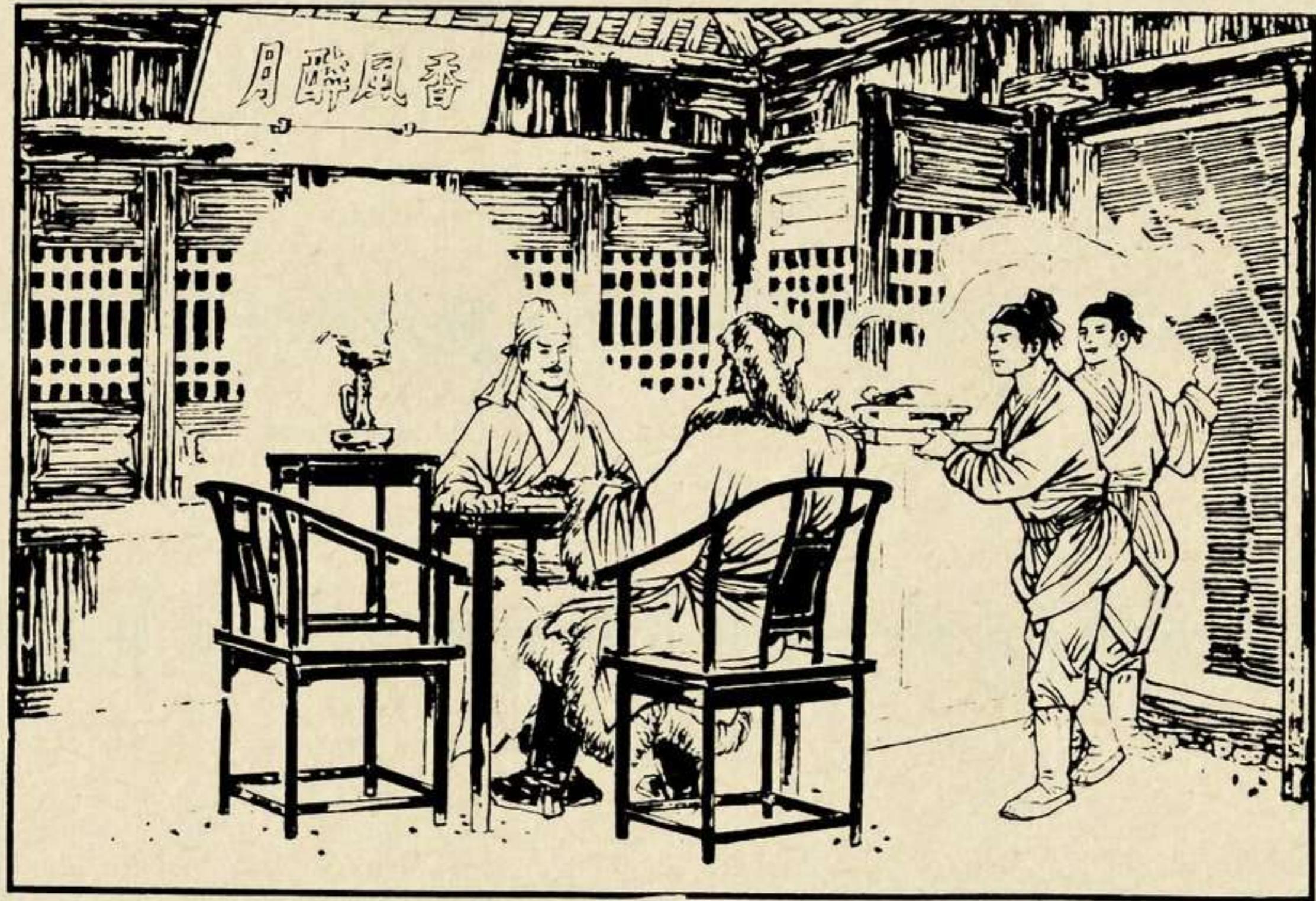
(11) 林冲道：“你真个要拿我？”那汉子笑道：“我却拿你做什么？你跟我进来，到里面和你说话。”两人一前一后，来到后面的一个水亭。



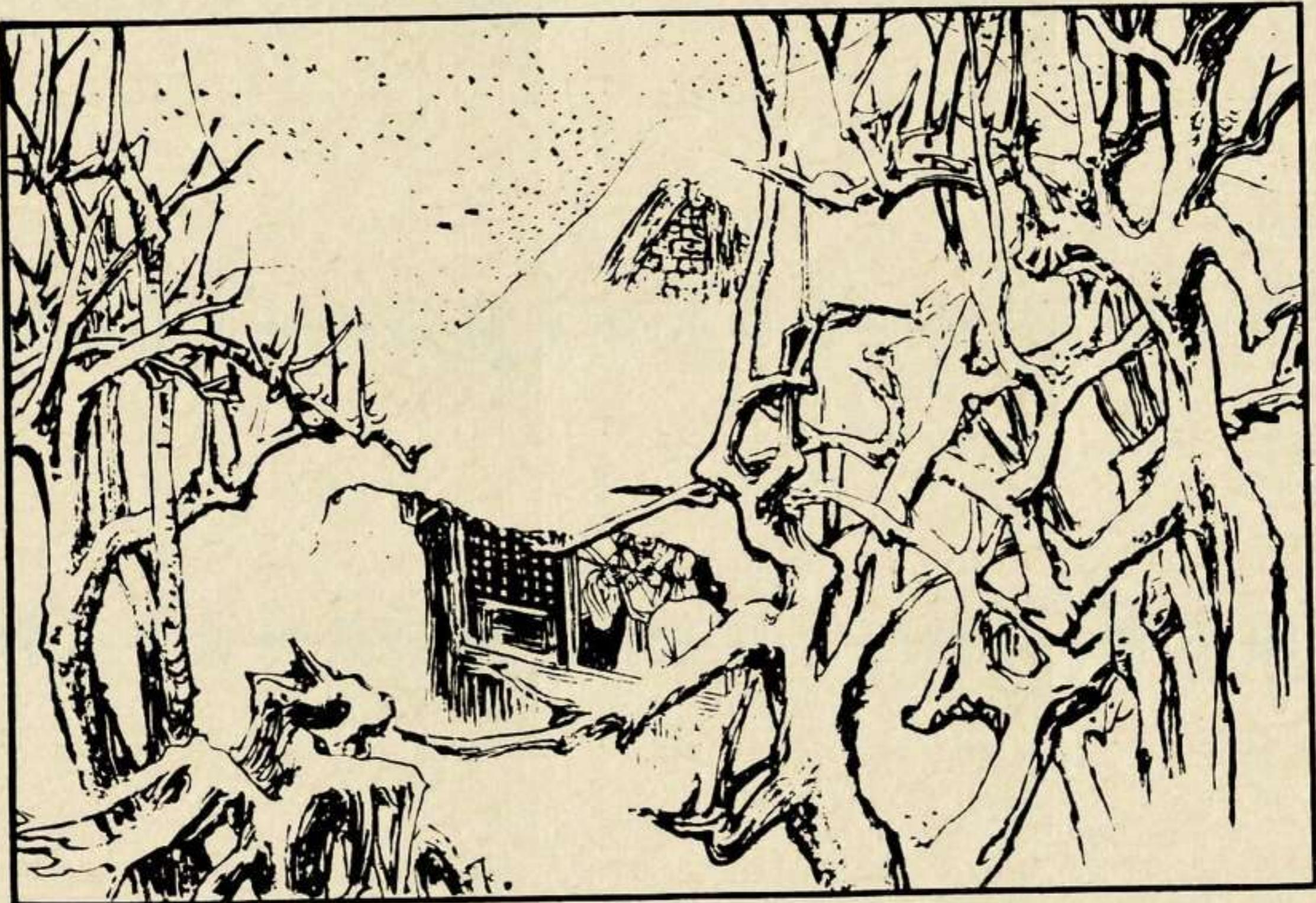
(12) 那汉子施礼道：“适才闻兄长要去梁山泊，那是强人的山寨，你去干什么？”林冲还礼说：“实不相瞒，如今官司追捕小人甚急，无处安身，特投这山上好汉入伙。”



(13) 那汉子道：“既然如此，是谁荐兄长入伙？”林冲道：“沧州横海郡柴进。”那汉子忙道：“柴大官人与寨中大头领王伦交厚。小人是王头领的耳目，姓朱，名贵。此酒店实为打劫官商财物、探听官军虚实、招待四方义士之所。”



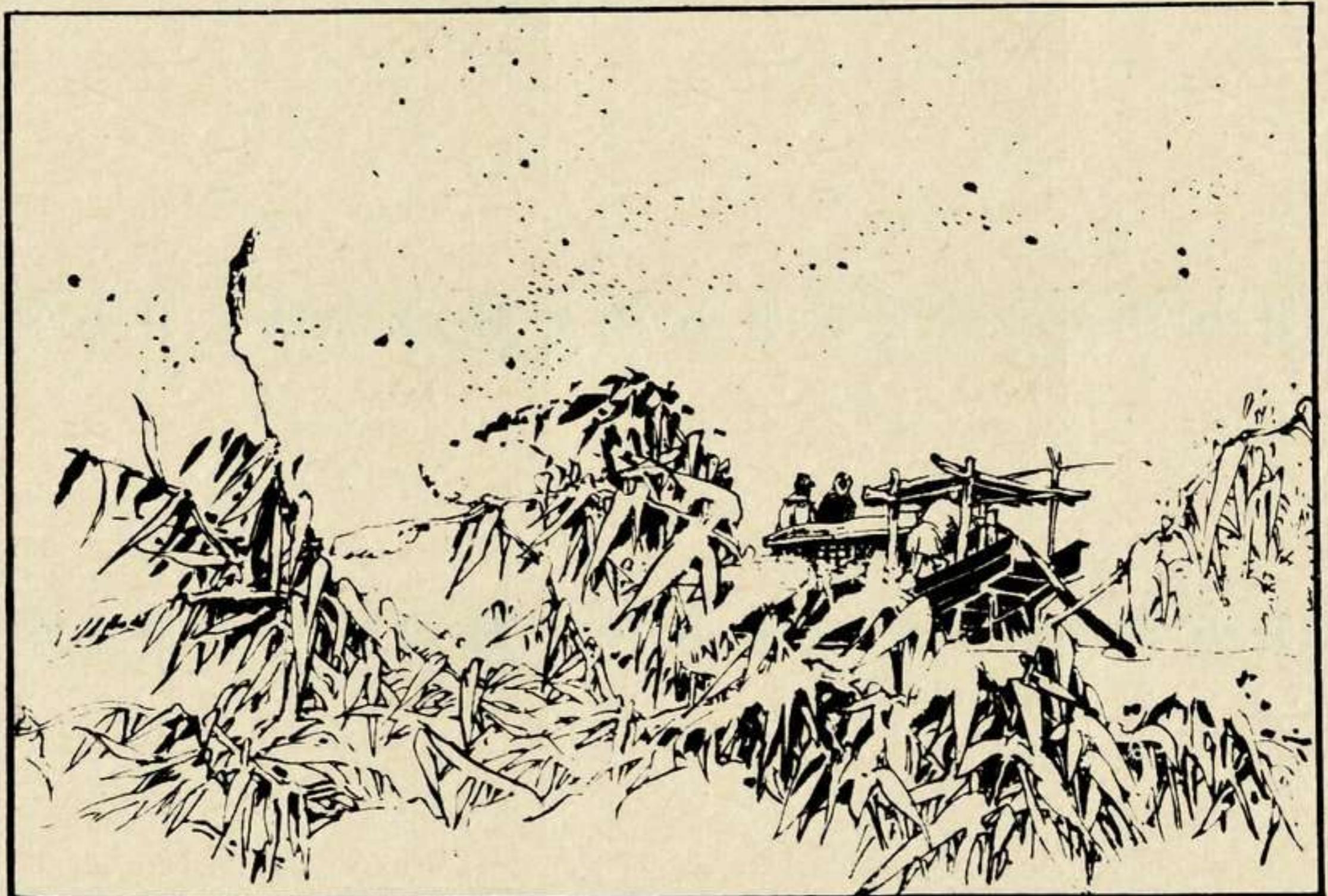
(14) 两人谈了一阵，朱贵又命人安排酒肴招待。吃到半夜，林冲问道：“如何能寻只船来渡过去？”朱贵说：“这里自有船只，兄长放心，且暂宿一宵，五更请起来同往。”说罢，各自休息。



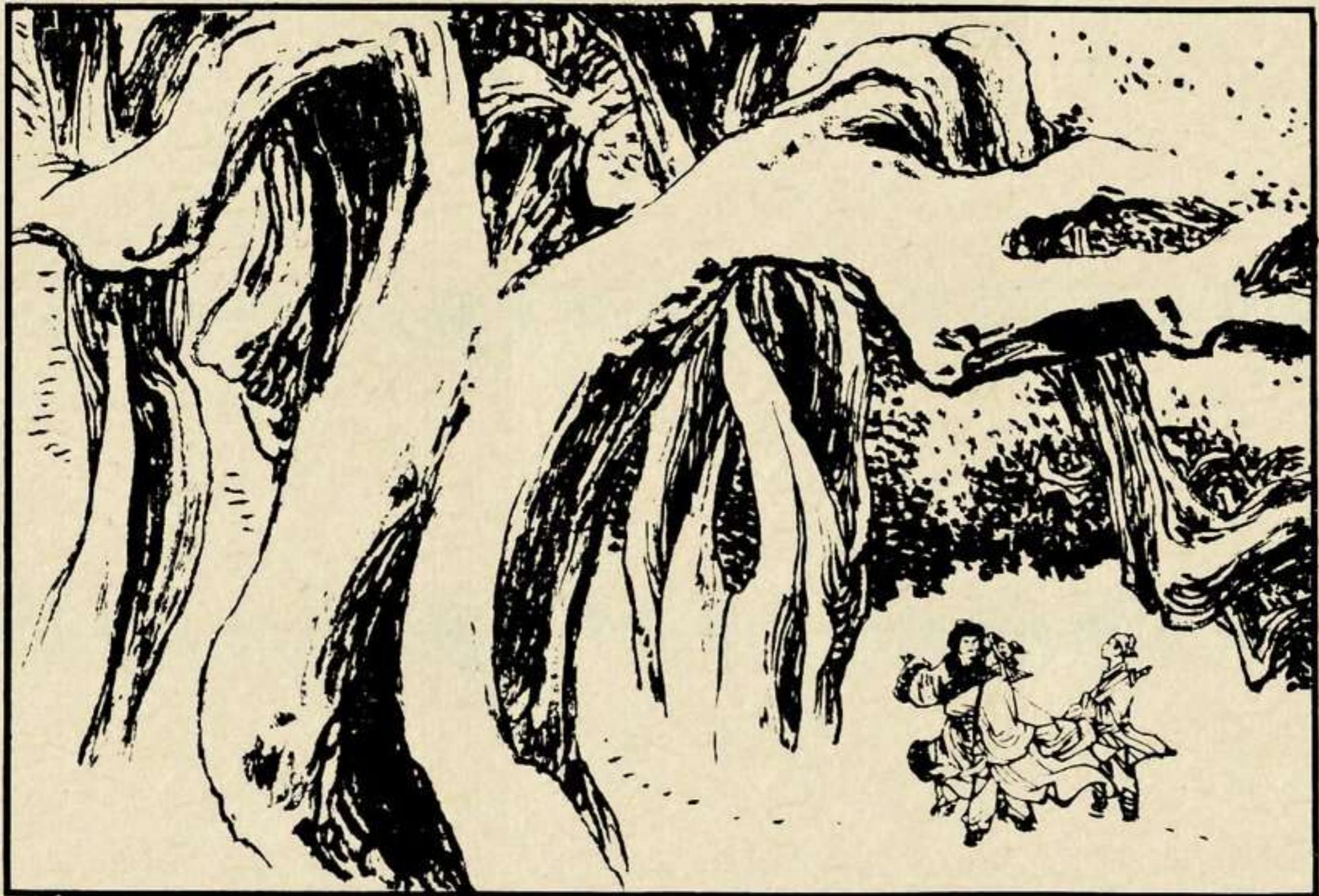
(15) 睡到五更时，朱贵叫醒林冲。他打开水亭的窗子，取出一张鹊画弓，搭上一支响箭，觑着对港的败芦折苇射去。林冲问：“这是什么意思？”朱贵道：“此是山寨里的号箭，少顷便有船来。”



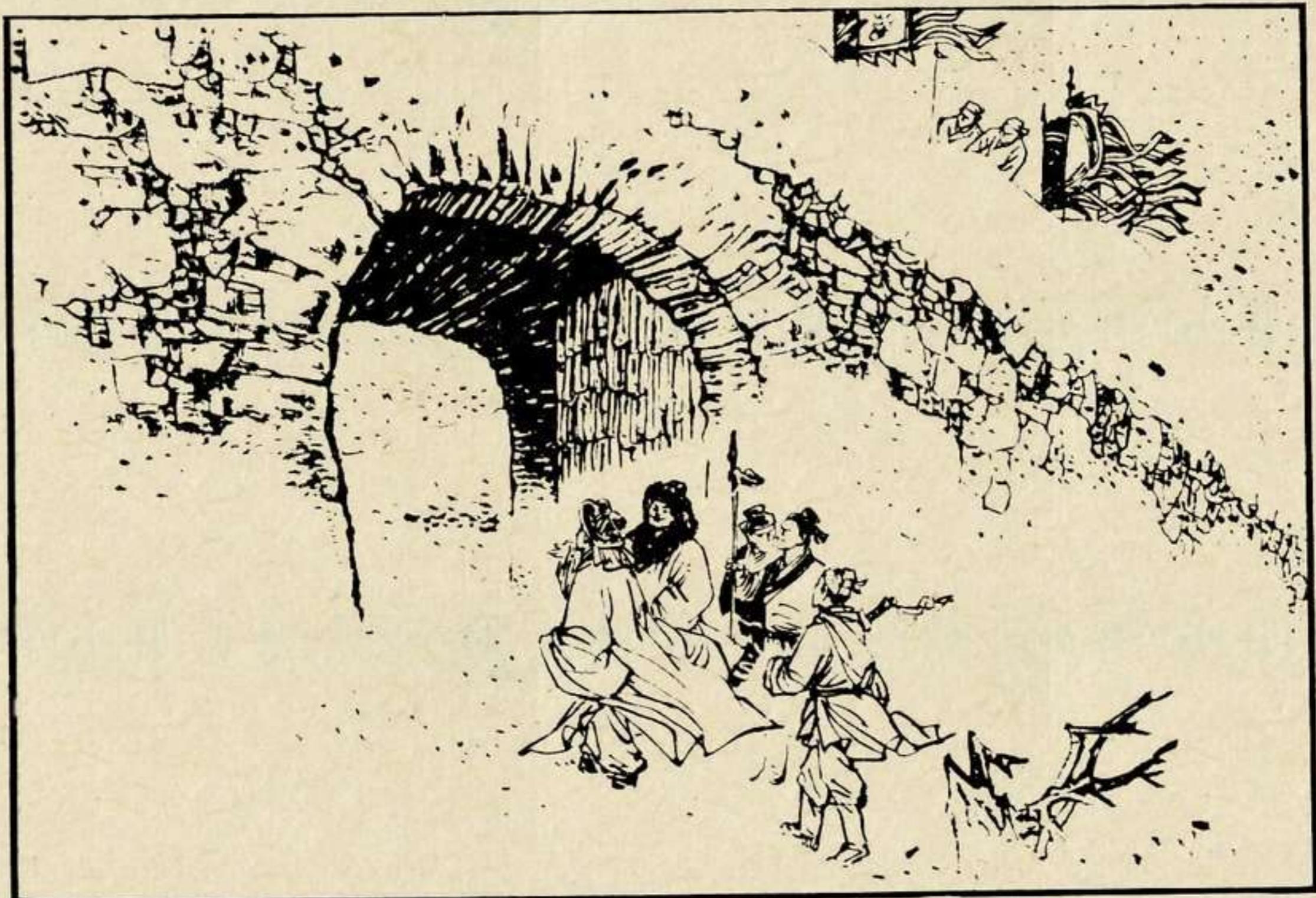
(16) 没多时，芦苇泊里果然有三五个小喽罗，摇着一只快船过来。船到水亭下，朱贵引了林冲，取了刀仗行李下船。



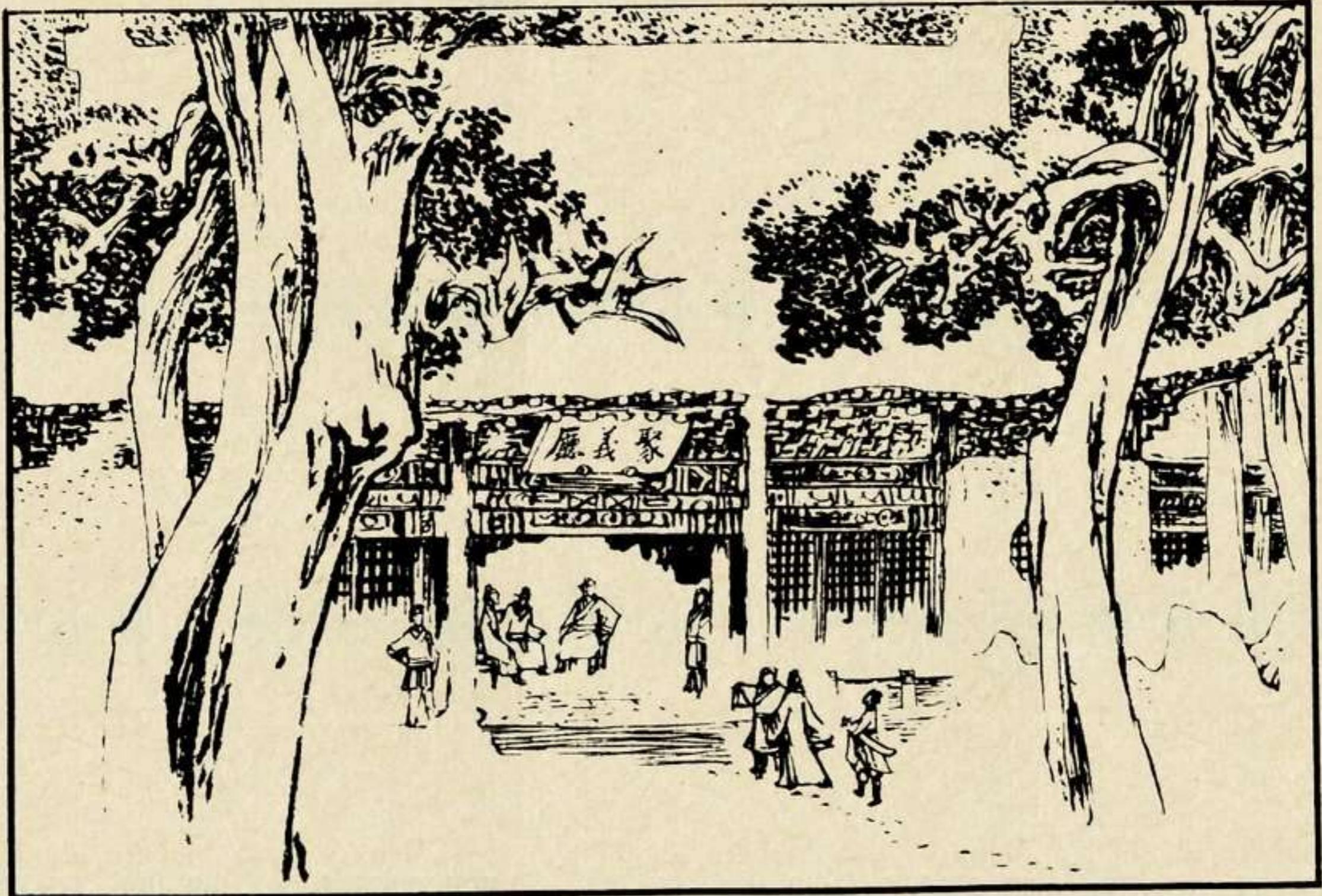
(17) 小喽罗把船摇开，但见水势汪洋，芦苇丛生，北风吹过，萧瑟作响。那八百里梁山水泊，果然是个阻挡官军的好地方。



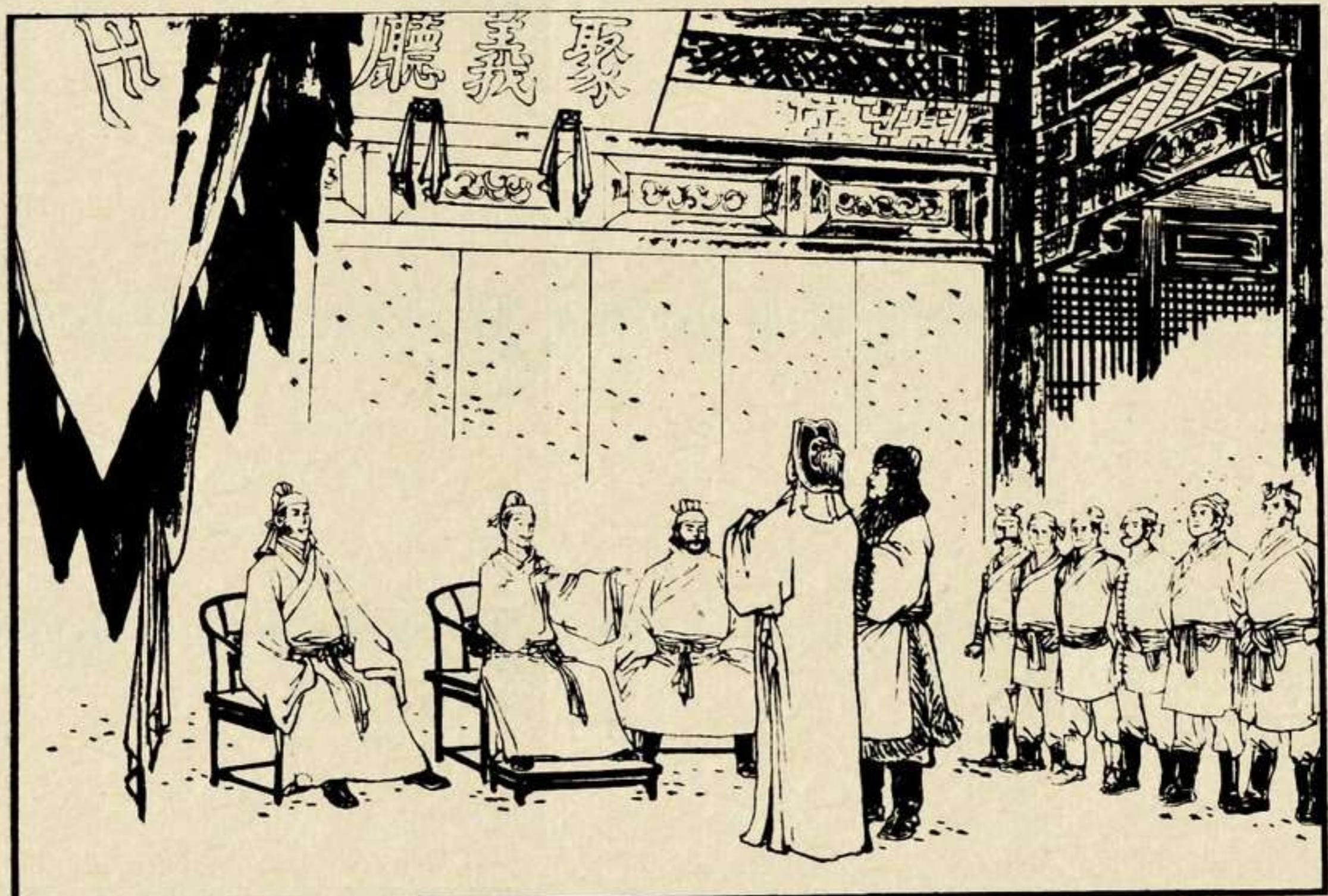
(18) 船摇到金沙滩岸边，林冲随朱贵上了岸，但见两边都是合抱的大树，半山里一座断金亭子。



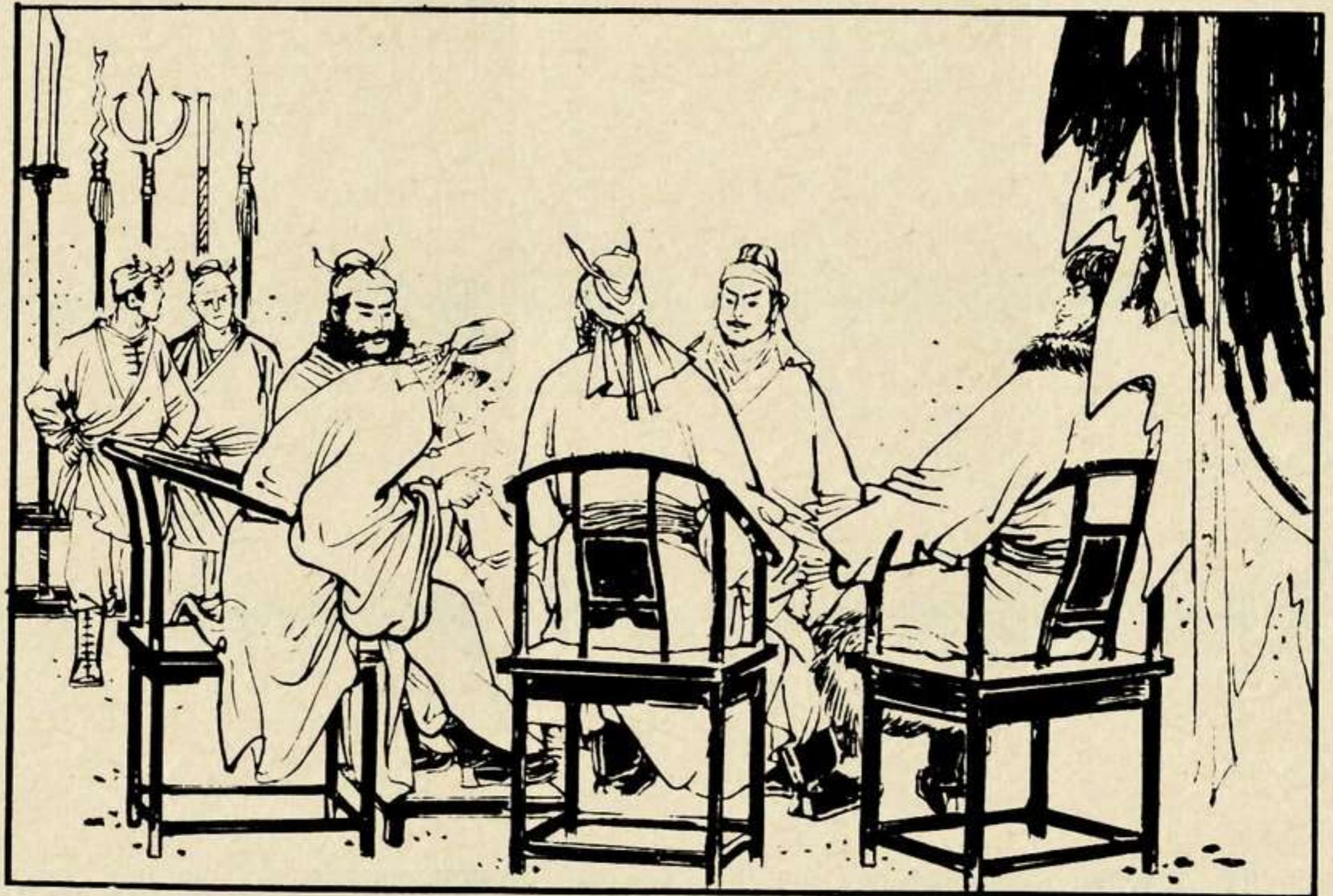
(19) 两个好汉走上山来。山上有两座关隘，关前摆着刀枪弓箭，四处都是擂木炮石。过了关隘，来到寨门口，却见里面有个方圆三五百丈的平地，两边是一排耳房，中间是个大厅，名叫聚义厅。



(20) 朱贵引着林冲来到聚义厅上，只见中间交椅上坐着大头领白衣秀士王伦，左右是二头领摸着天杜迁、三头领云里金刚宋万。朱贵、林冲向前打了招呼。



(21) 朱贵道：“这位东京八十万禁军教头林冲，绰号豹子头。因被高太尉陷害，刺配沧州，那里又被火烧了大军草料场，气愤下杀了三人，逃走在柴大官人家，好生相敬。因此，特写书来举荐入伙。”



(22) 林冲取书递上。王伦拆开看了，便请林冲坐上第四位交椅，朱贵坐了第五位。王伦一面命小喽罗备酒接客，一面询问柴大官人的近况。



(23) 酒过三巡，王伦蓦地寻思道：“我是个不及第的秀才，没有十分本事，合着杜迁来这里落草，后又来了宋万，他两人武艺平常。如今添了个禁军教头，必然是好武艺。倘若被他识破我们手段，他如何肯服？还是打发他走的好。”



(24) 王伦想到这儿，叫小喽罗拿来五十两白银、两匹红丝，起身对林冲说：“柴大官人举荐教头来敝寨入伙，只奈小寨粮食缺少，人力寡薄，恐日后误了足下。略有些薄礼，望乞笑留，寻个大寨安身歇马，切勿见怪。”



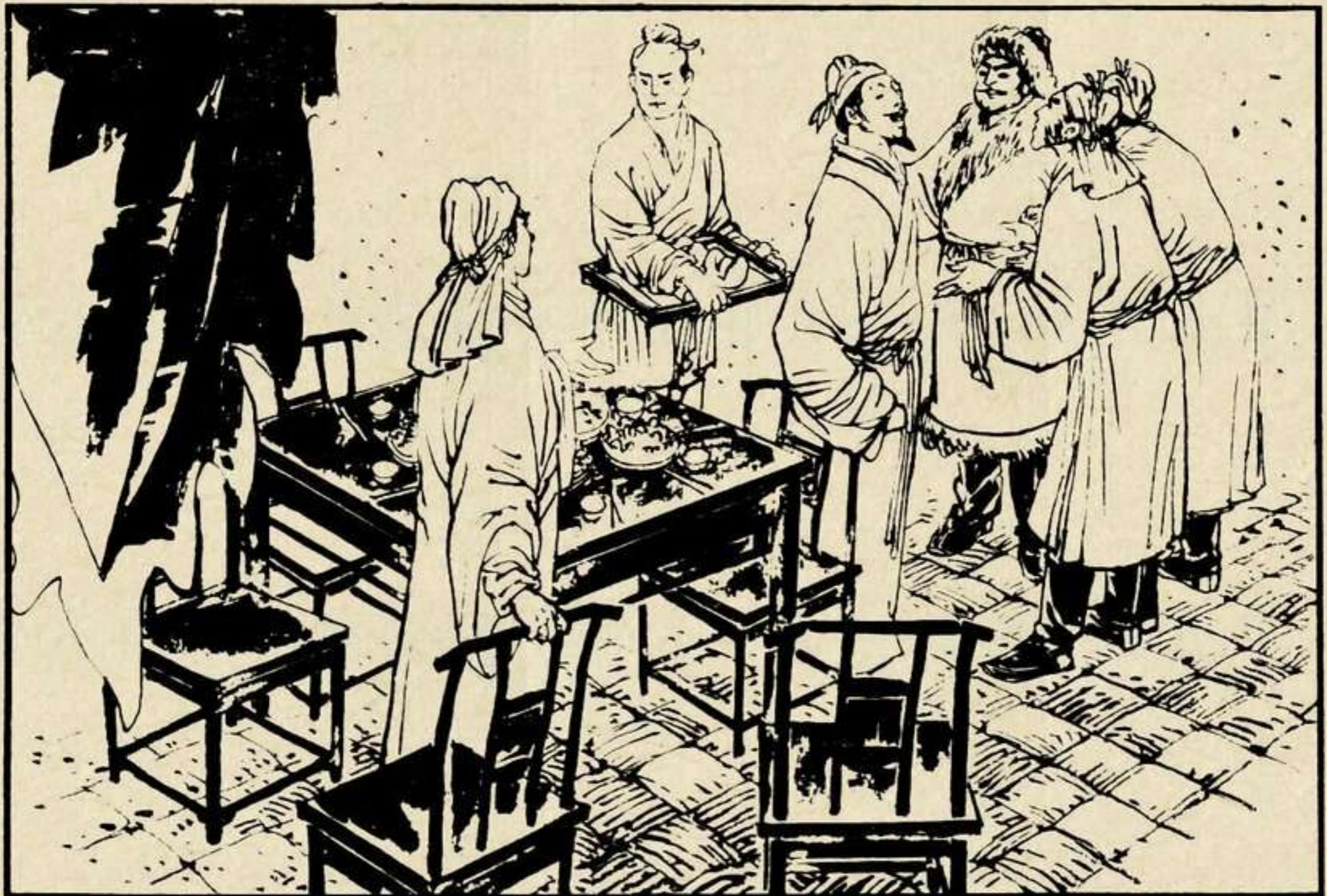
(25) 林冲道：“小人凭托柴大官人面皮，径投大寨入伙。林冲虽不才，望赐收录。日后当以一死向前，并无谄佞，实为平生之幸。不为银两而来，乞望头领照察。”王伦道：“这里是个小去处。如何安得着你？休怪，休怪！”



(26) 朱贵谏道：“哥哥在上，莫怪小弟多言。山寨虽小，那争他一个！他又是有本事的人，日后必然出死力。再说是柴大官人荐来，如何教他别处去？”杜迁道：“哥哥若不留，柴大官人知道时见怪，显得我们忘恩负义。……”



(27) 宋万也劝道：“看柴大官人面上，可容他在这里做个头领也好；不然，显得我们无义气，使江湖上好汉见笑！”王伦推托着说：“兄弟们不知，他在沧州虽是犯了弥天大罪，今日上山，却不知心腹。倘或来看虚实，如之奈何？”



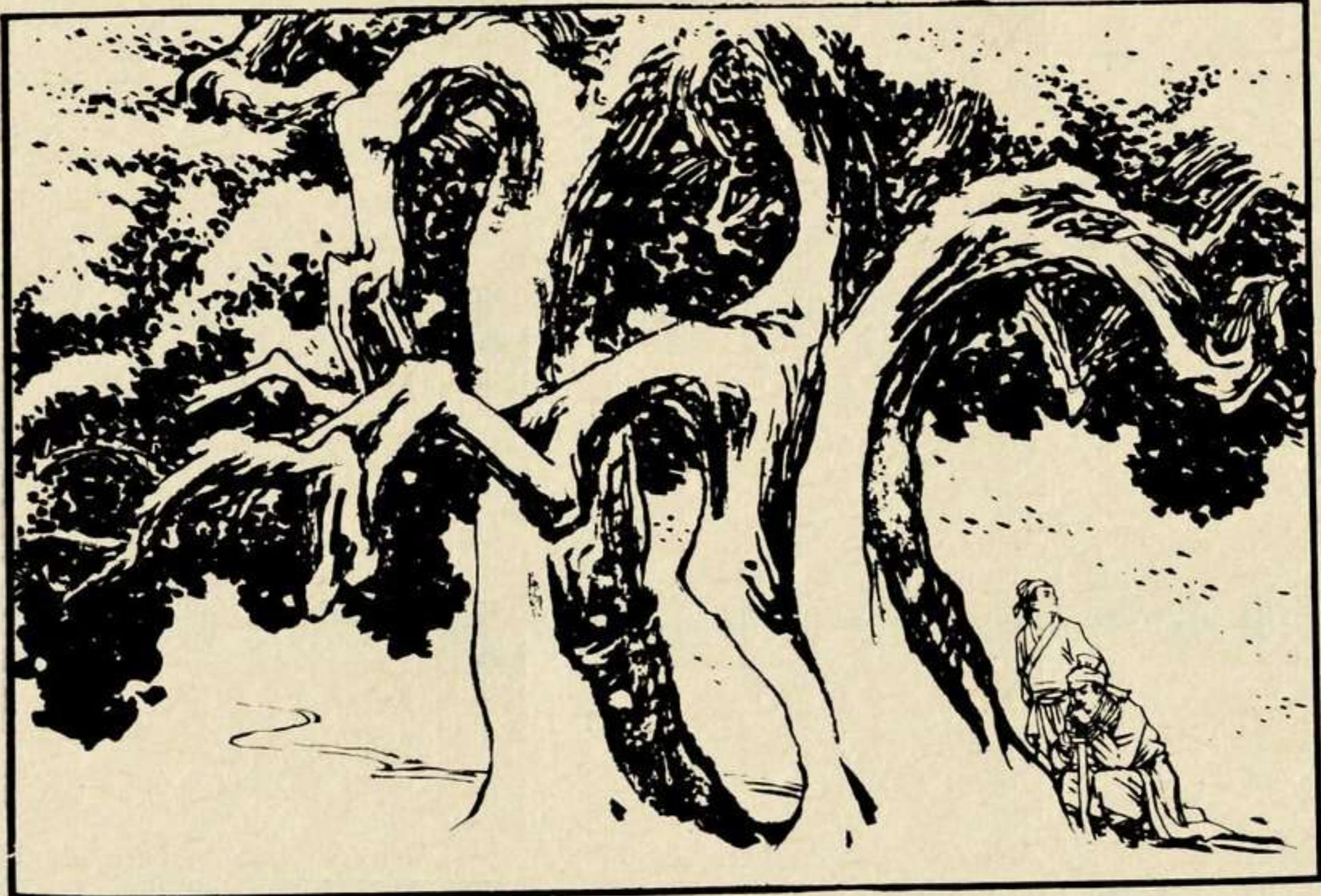
( 28 ) 林冲道：“小人一身犯了死罪，因此来投入伙，何故相疑？”王伦说：“既然如此，你若真心入伙，把一个‘投名状’来。”



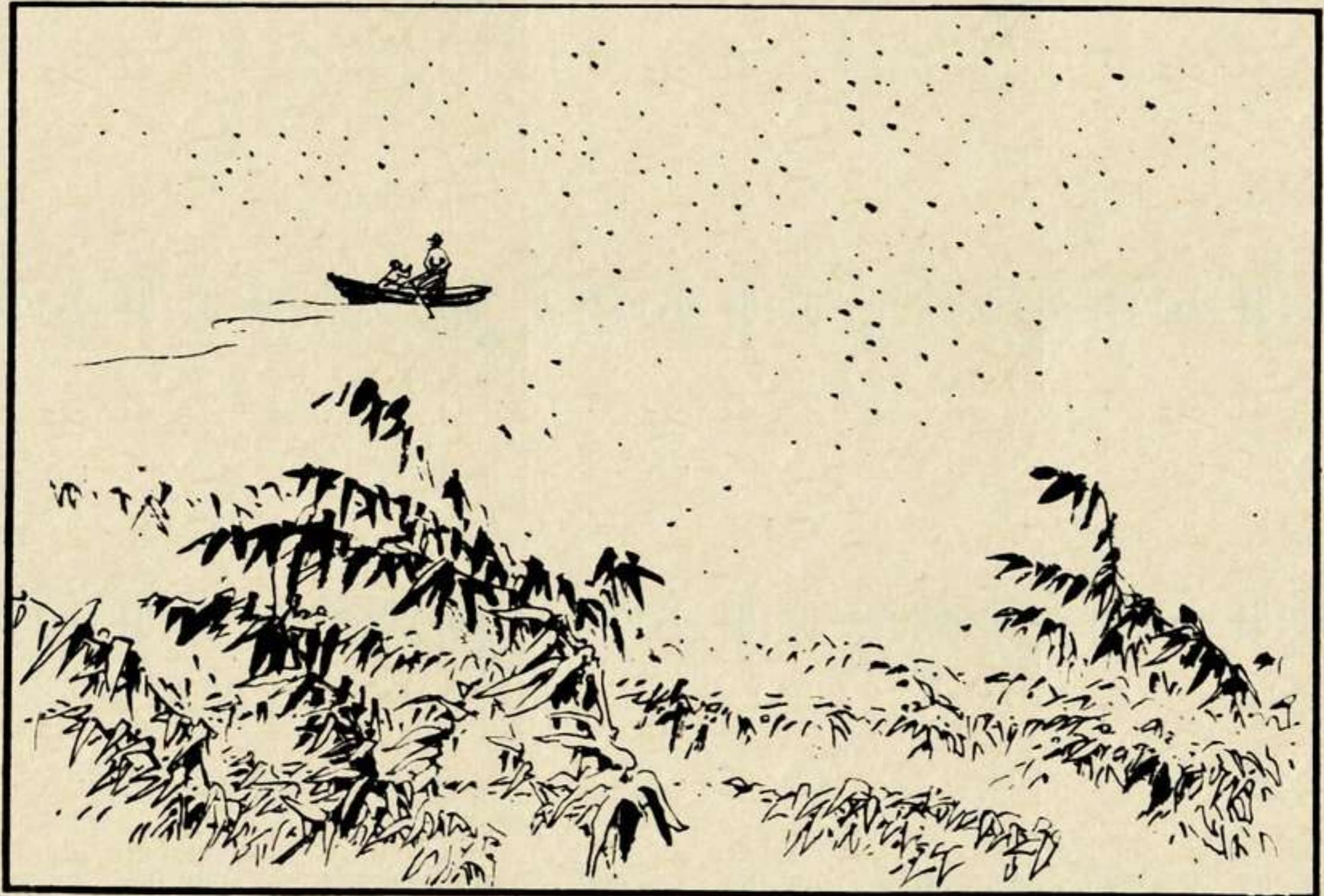
(29) 林冲谢道：“小人颇识几字，乞纸笔来便写。”朱贵笑道：“教头错了，凡好汉入伙，须下山杀得一人，将头献纳，他便无疑心了。这就叫‘投名状’。”林冲道：“这事也不难，林冲明日下山便是。”



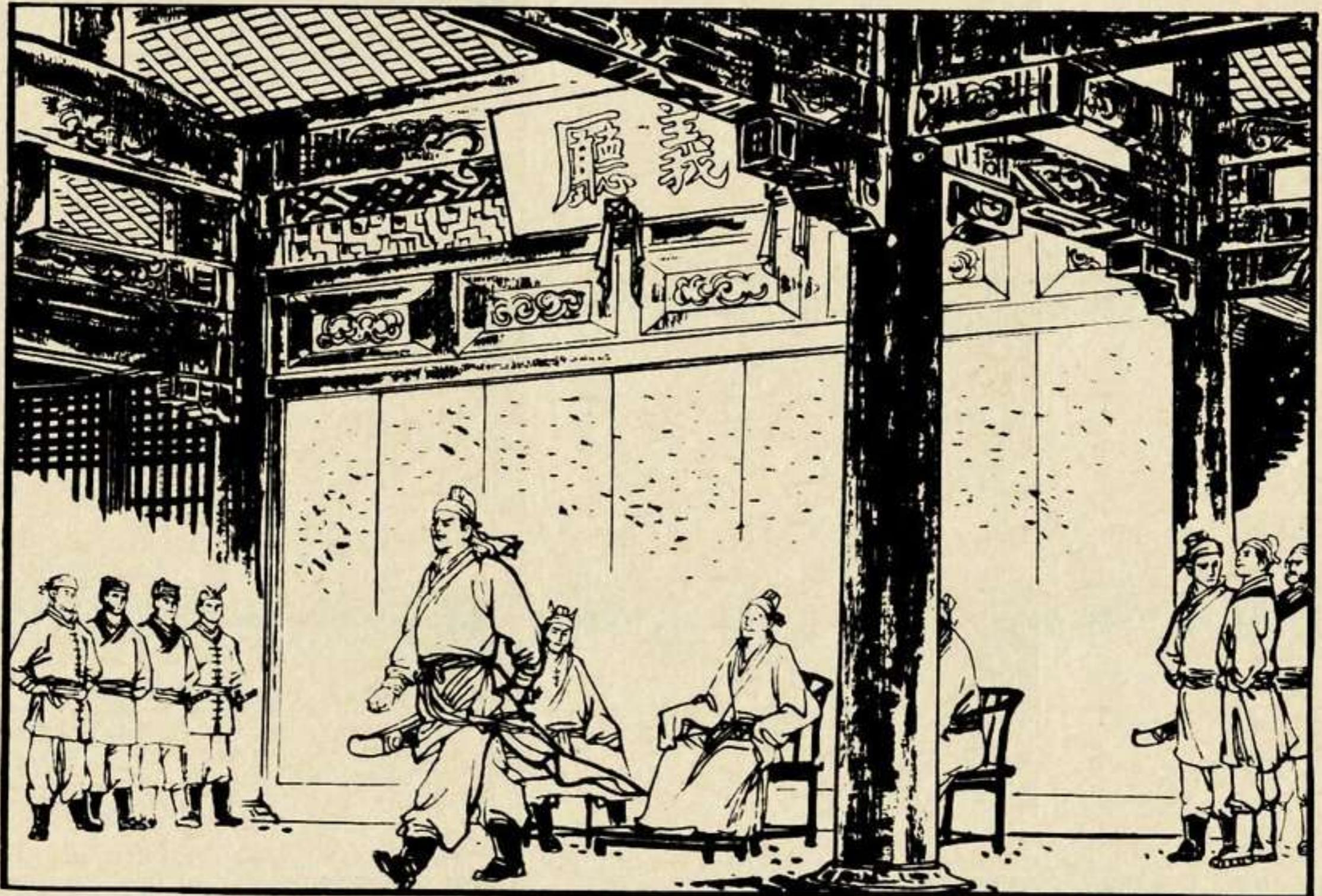
(30) 王伦限林冲三日内，一定要有投名状来，否则不得入伙。林冲应承了。他回到房中歇宿，心中闷闷不乐：自己怎么这般命苦，被逼上梁山，梁山容不得，偏偏遇着这个心胸狭窄的秀才。



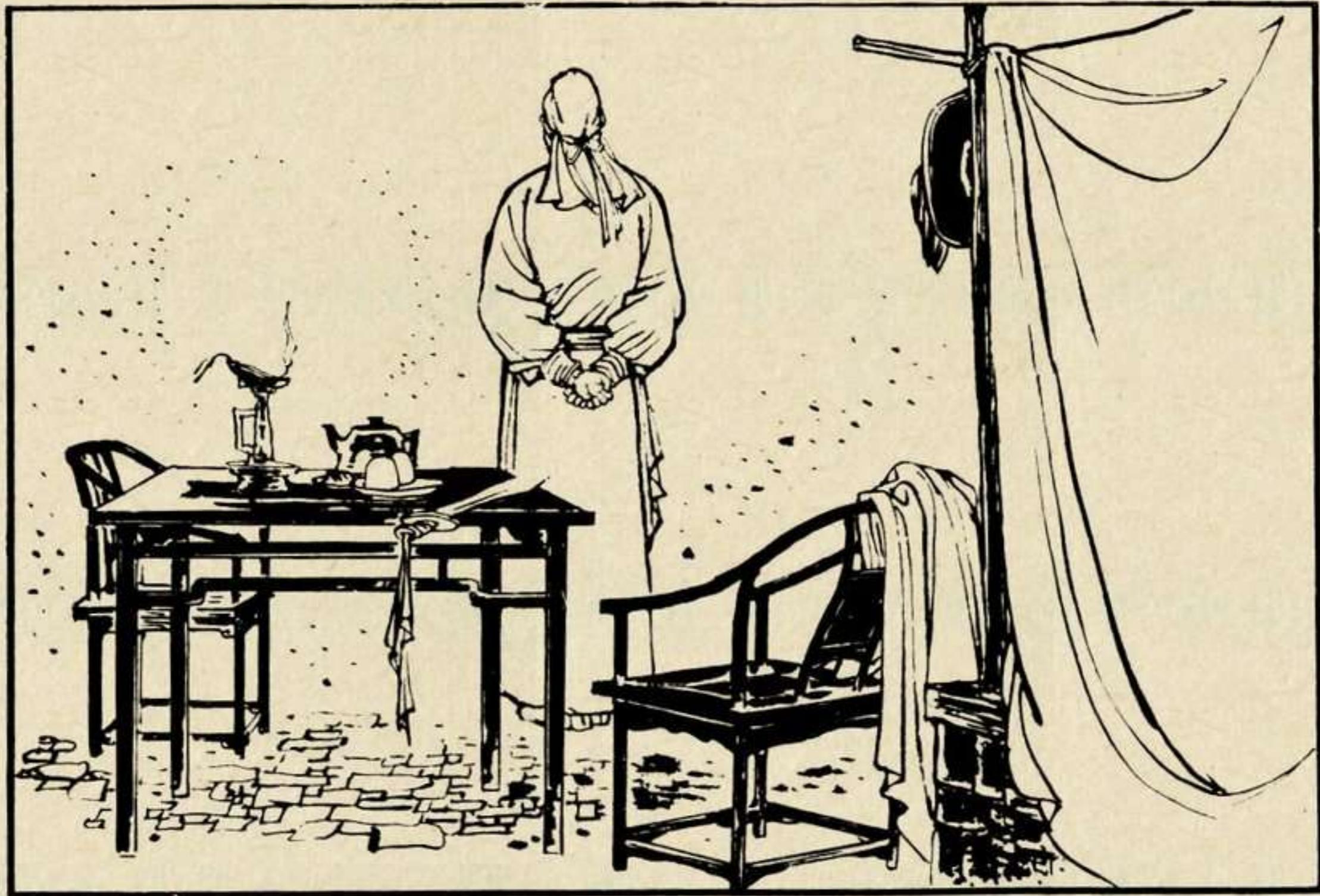
(31) 次日早晨，林冲吃了些茶饭，带了干粮，提了朴刀，叫一个小喽罗引路下山、渡河，在僻静的小路上等候客人过往。



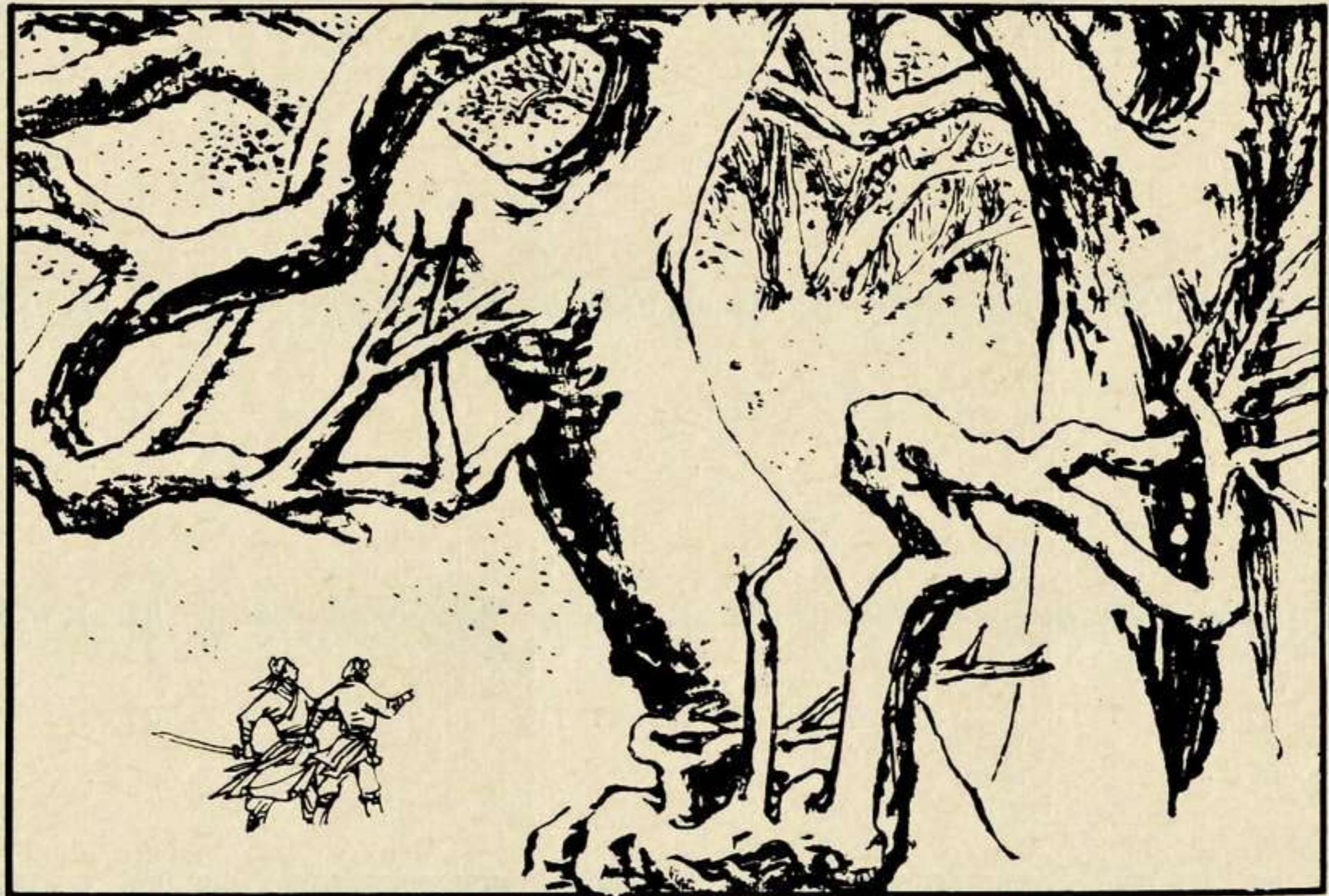
(32) 从早到晚，等了一天，并无一个孤单客人经过。林冲垂头丧气，和小喽罗再渡过来。



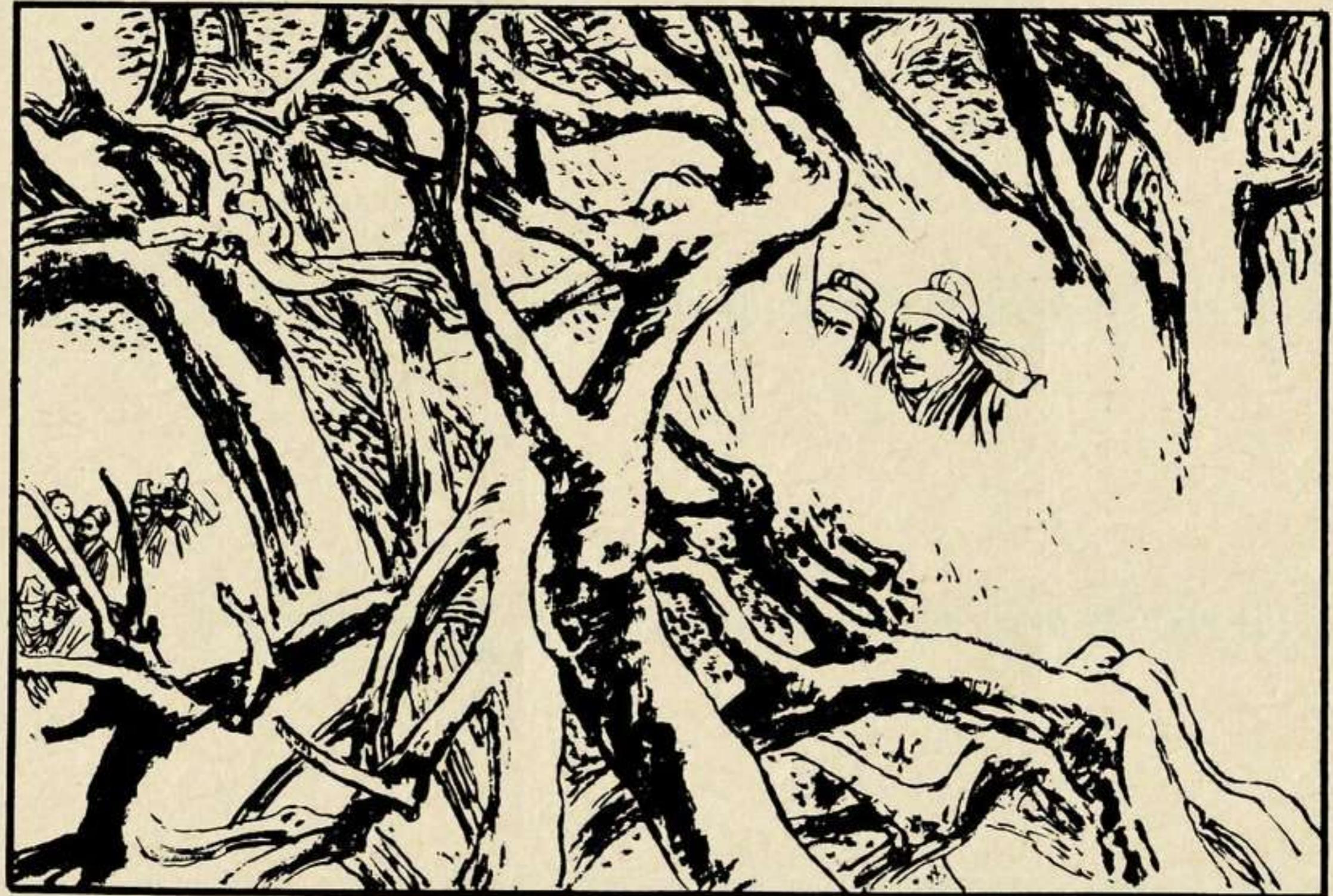
(33) 回到山寨，王伦问道：“投名状何在？”林冲说：“今日并无一个过往，以此不曾取得。”王伦淡淡一笑：“你明日若无投名状时，也难在这里了。”



(34) 林冲无话可回，来到房中，讨些饭吃了，又歇了一夜。



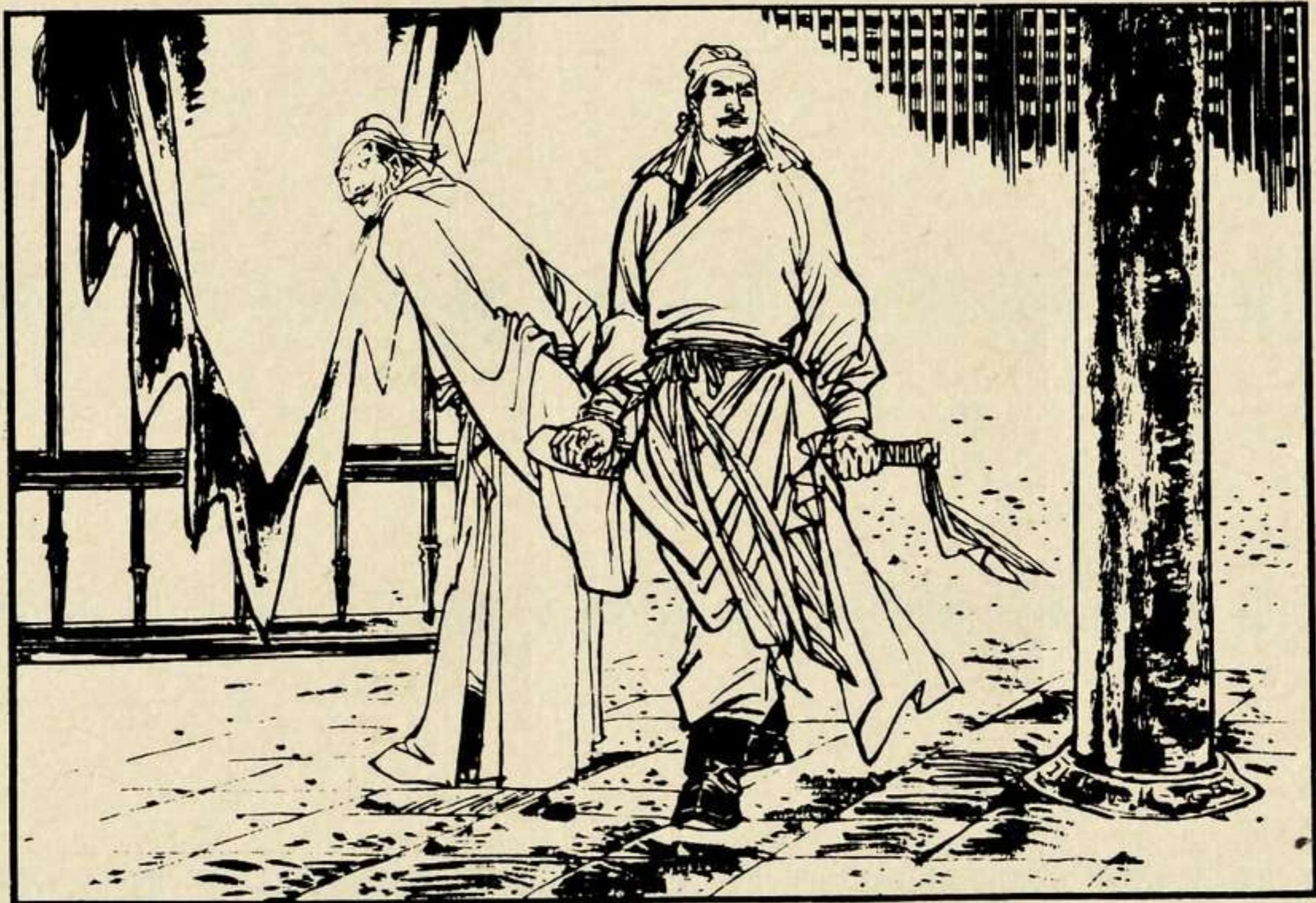
(35) 次日清早起来，和小喽罗吃了早饭，拿了朴刀，又下山来。小喽罗说：“俺们今日投南山路去等。”两个来到一座树林，隐藏起来。



(36) 等到红日当头的时候，一伙客人约三百多人，结伴而过，林冲不敢动手，看着他们过去。



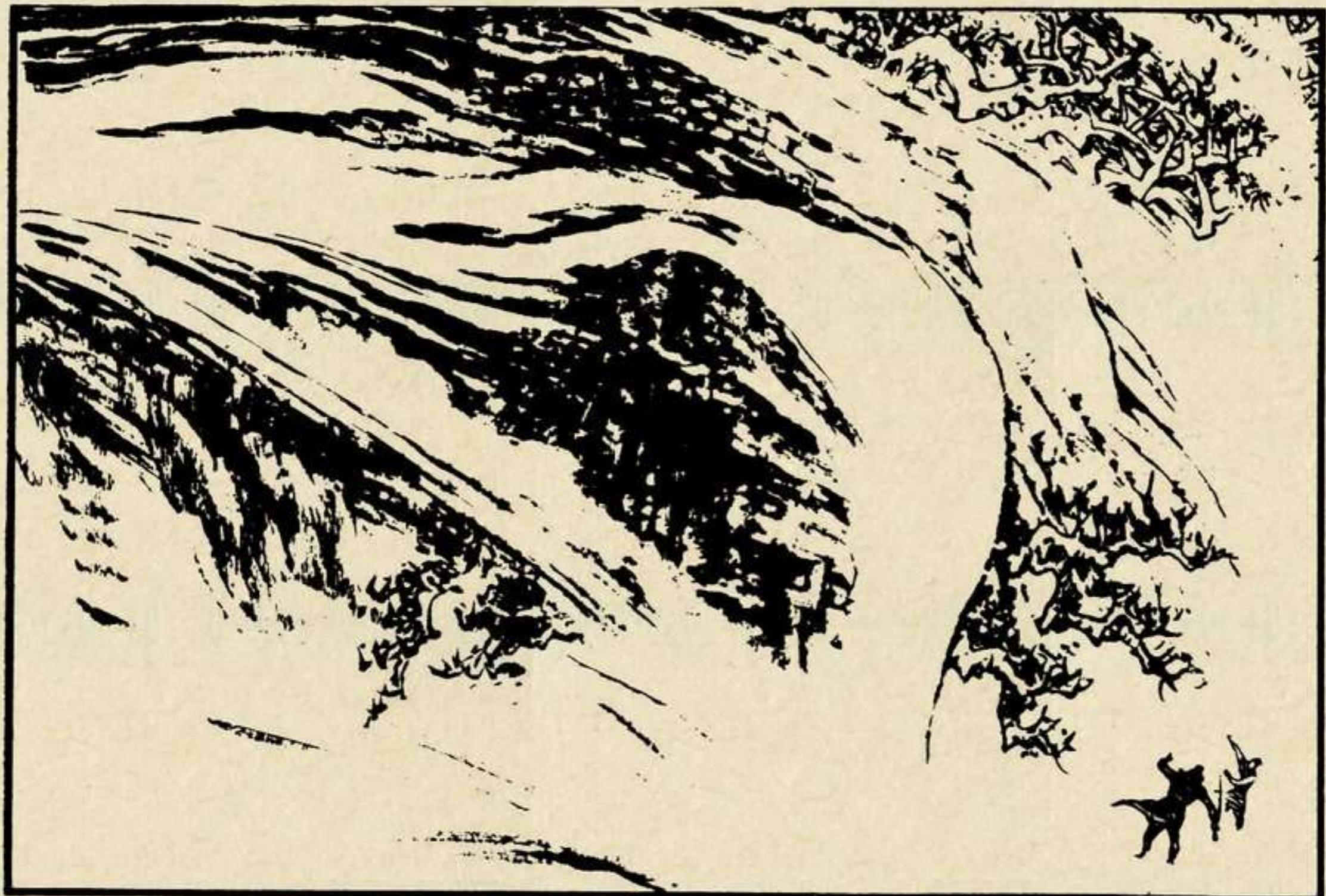
(37) 又等了一会，看看天色渐暗，又不见一个客人经过。林冲对小喽罗说：“我恁地晦气，等了两天，等不到一个人，如何是好？”小喽罗说：“你且宽心，明日还有一天，我和你去东山路上等候。”



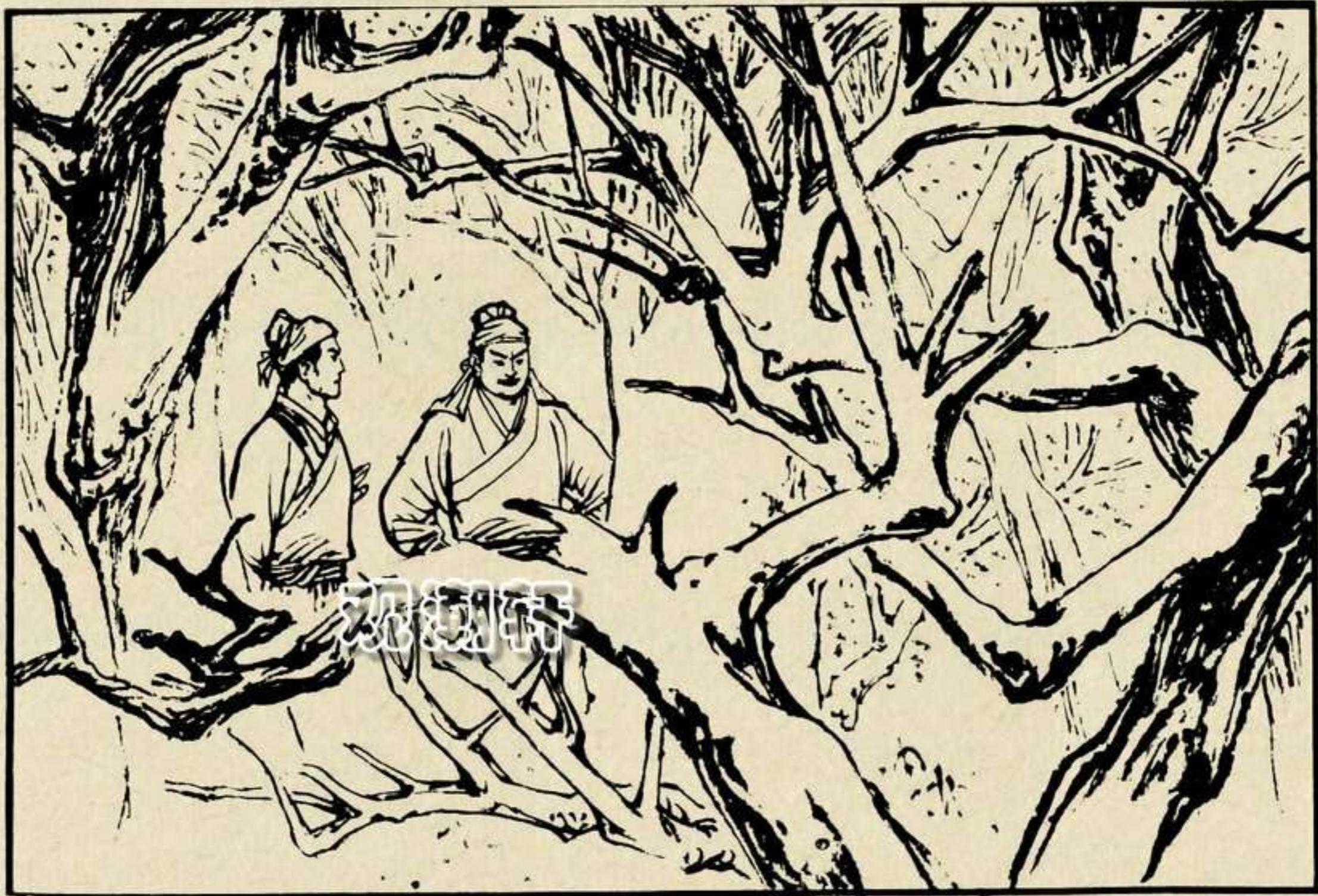
(38) 当日依旧上山，王伦问今天投名状如何，林冲不敢答应，只叹了一口气。王伦笑道：“我与你三日，今已两日过了。若明日再没有，不必相见了，请投别处去吧！”



(39) 林冲回到住处，仰天长叹：“不想我今日被高俅那贼陷害，流落至此，天地也不容我，怎么这样命蹇时乖！”



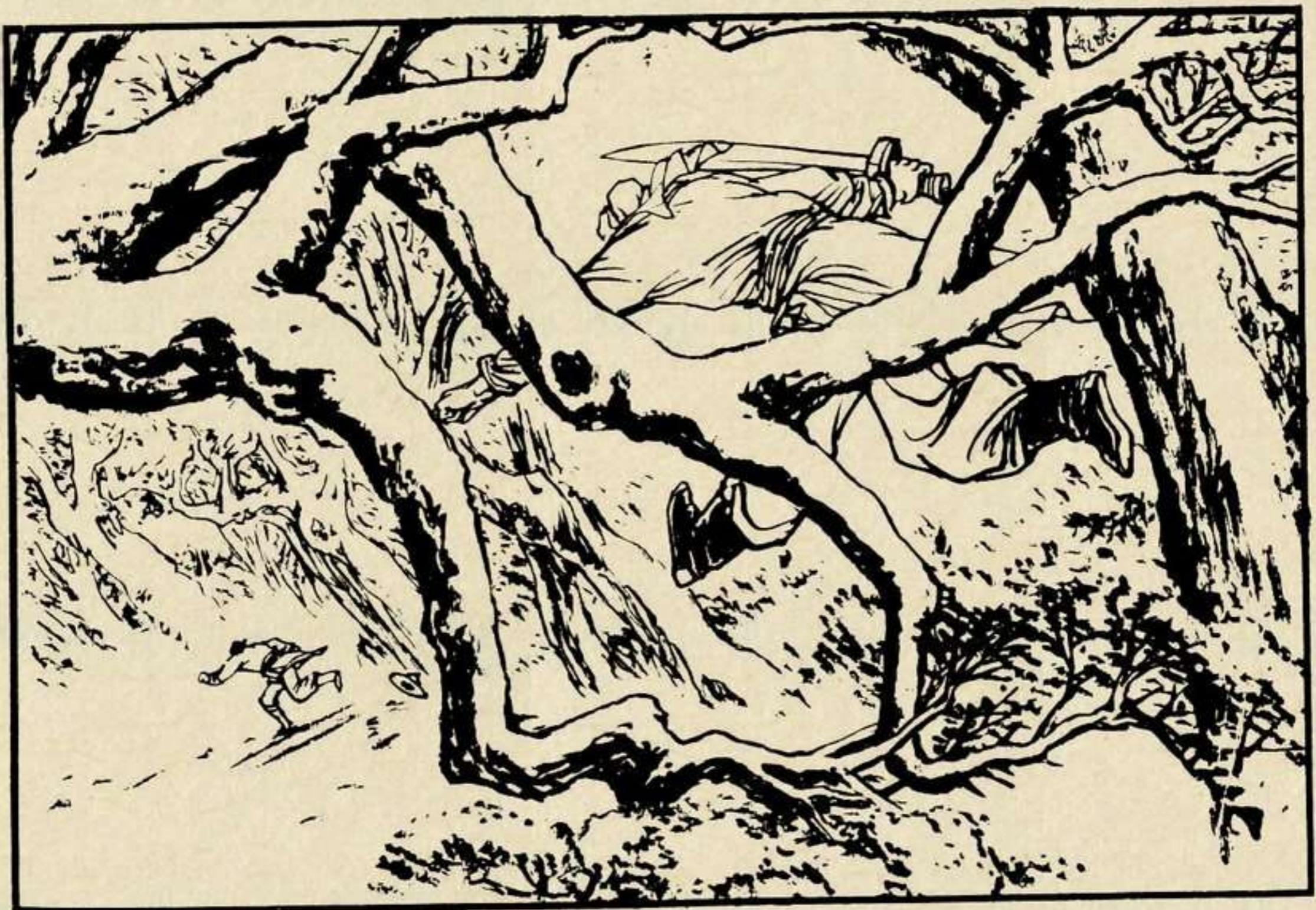
(40) 次日天明起来，又和小喽罗下山过渡，投东山路上来。林冲说：“我今日若还取不得投名状时，只得去别处安身立命了。”



(41) 两个潜伏在林子里等候，看看日头已正中了，还是没一个人来。这时，残雪初晴，日色明朗。林冲对小喽罗叹了一口气：“眼见得又不济事了。不如趁早，取了行李，只得往别处去寻个所在。”



(42) 正在这时，小喽罗指着远处道：“好了，那不是来了  
一人？”林冲抬头远看，果见一个人远远的望这儿走来。



(43) 林冲待他走近，蓦地跳将出来。那人见了，撇了担子，转身便逃。



(44) 林冲赶将过去，那人已闪过山坡，没影了。林冲顿足叹道：“你看，我命苦么！来了三日，好不容易候着一人，又让他逃走了。”



( 45 ) 小喽罗说：“虽不杀得一人，这担财帛能抵得上。”林冲吩咐他先将担子挑上山，自己再等候一阵。



( 46 ) 小喽罗走后不久，山坡下转出一个大汉，挺着朴刀，凶猛地朝林冲杀来，骂道：“泼贼，杀不尽的强徒，快将俺行李还来！”



(47) 林冲正没好气，那里答应，睁圆怪眼，倒竖虎须，挺着朴刀，迎了上去。两条朴刀在月光下，寒光闪闪，上下飞舞，一往一来，斗了三十来合，不分胜败。



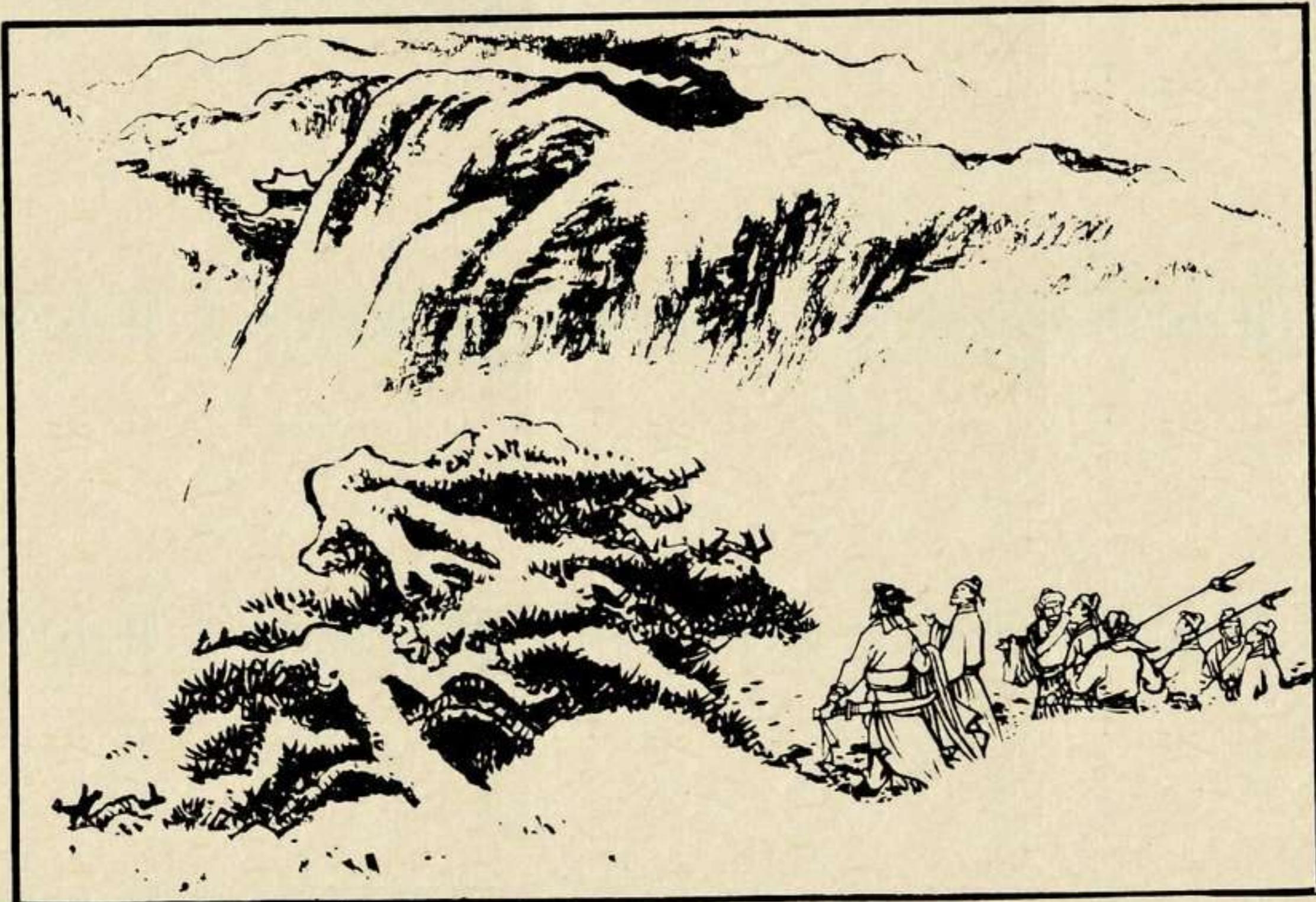
(48) 两人又斗了十数合，只见高山处叫道：“两位好汉不要斗了！”林冲听得，蓦地跳出圈子。两个收住手中朴刀，看那山顶上时，却是王伦和杜迁、宋万，并许多小喽罗，走下山来。



(49) 王伦等渡过河，问那汉姓名。那汉道：“洒家是杨老令公之孙杨志，曾做到殿司制使官，因押运花石纲，不幸在黄河里翻了船，不能回京赴任，只得到处避难，不料行李被你兄弟夺了。”



(50) 王伦道：“你莫非是绰号唤做青面兽的？”杨志点头称是。王伦又道：“既然是杨制使，就请到山寨吃三杯水酒，奉还行李如何？”杨志推托着说：“好汉既然认得洒家，请还了俺行李，更强似请吃酒。”



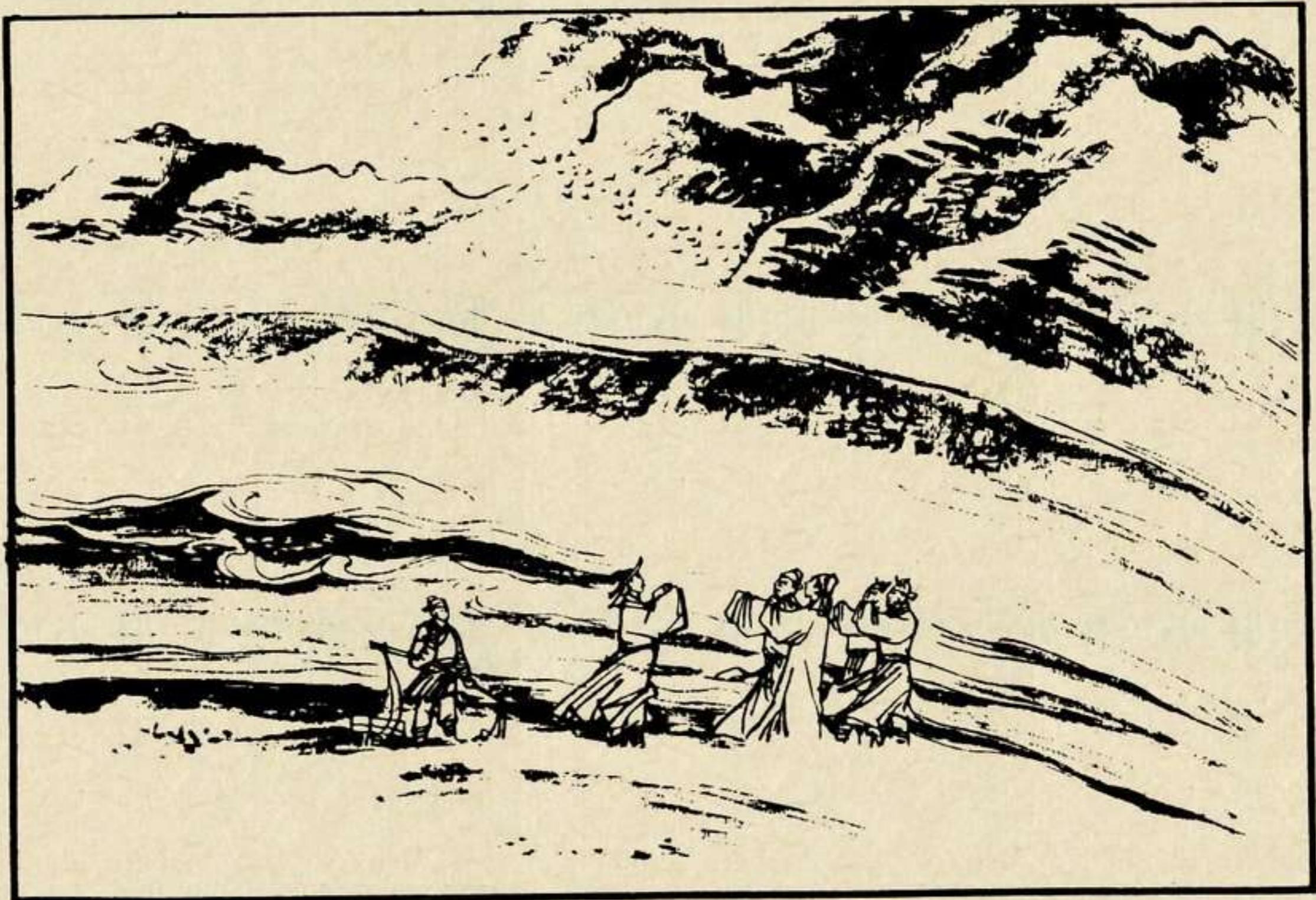
(51) 王伦表示仰慕他的大名，一再邀请：“且请到山寨少叙片时，并无他意。”杨志却不过情面，只得跟王伦他们过河，上山寨来。



(52) 来到聚义厅上，分宾主坐下，左边四把交椅：王伦，  
杜迁，宋万，朱贵。右边两把交椅：上首杨志，下首林冲。  
王伦派人杀羊置酒，安排筵宴。



(53) 酒至数杯，王伦心里想道：“若留林冲，实形容得我们不济，不如我做个人情，并留了杨志，与他作敌。”因此便请杨志在山寨入伙，同做好汉。



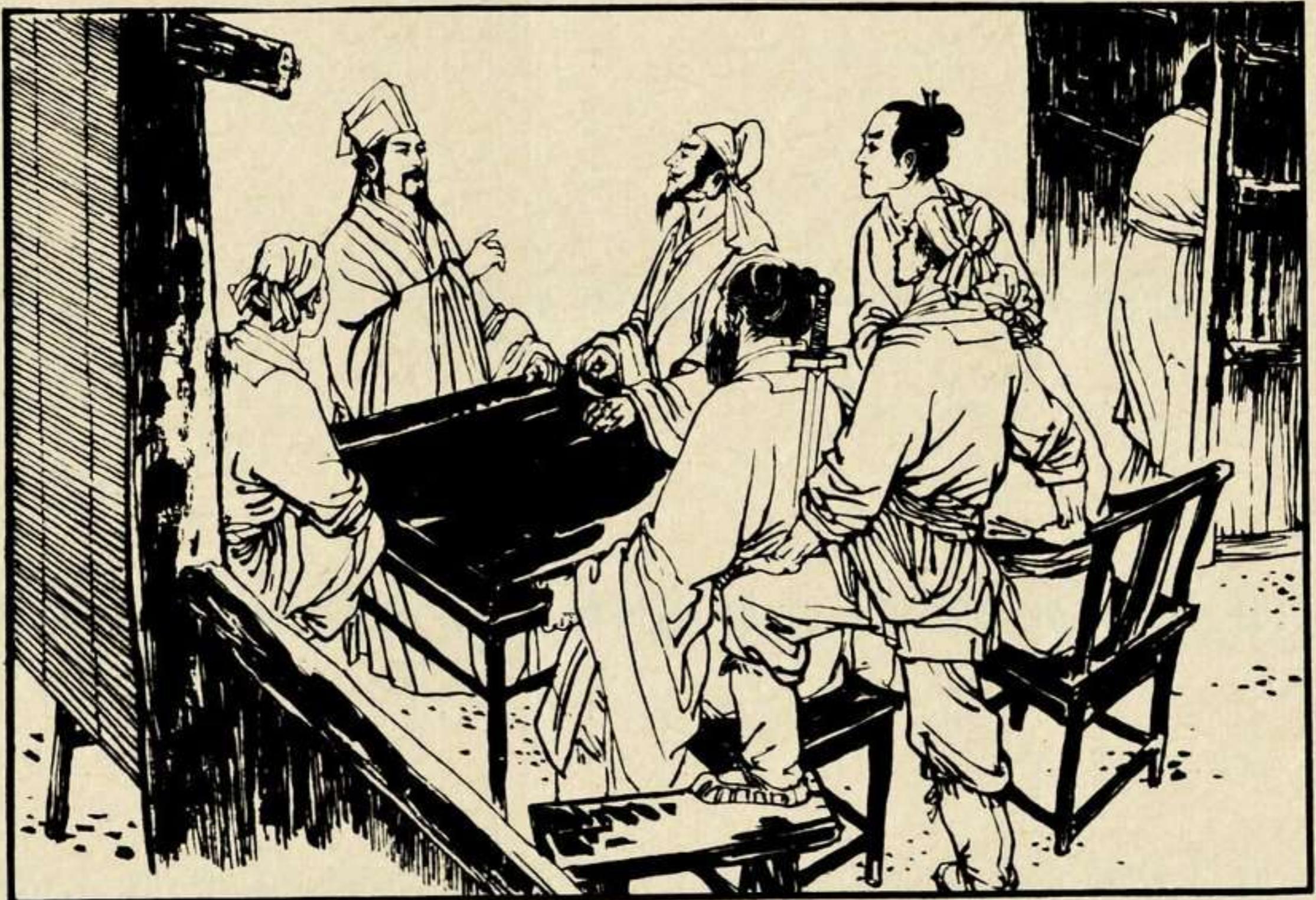
(54) 杨志自以为是将门之子，不肯落草，推说东京有个亲眷，想去照料一下，谢绝了王伦。王伦无奈，第二天发回担子，一齐送下山，与杨志作别。



(55) 自那以后，林冲便在梁山坐上了第四把交椅。从此，五个好汉在梁山泊打家劫舍，不在话下。



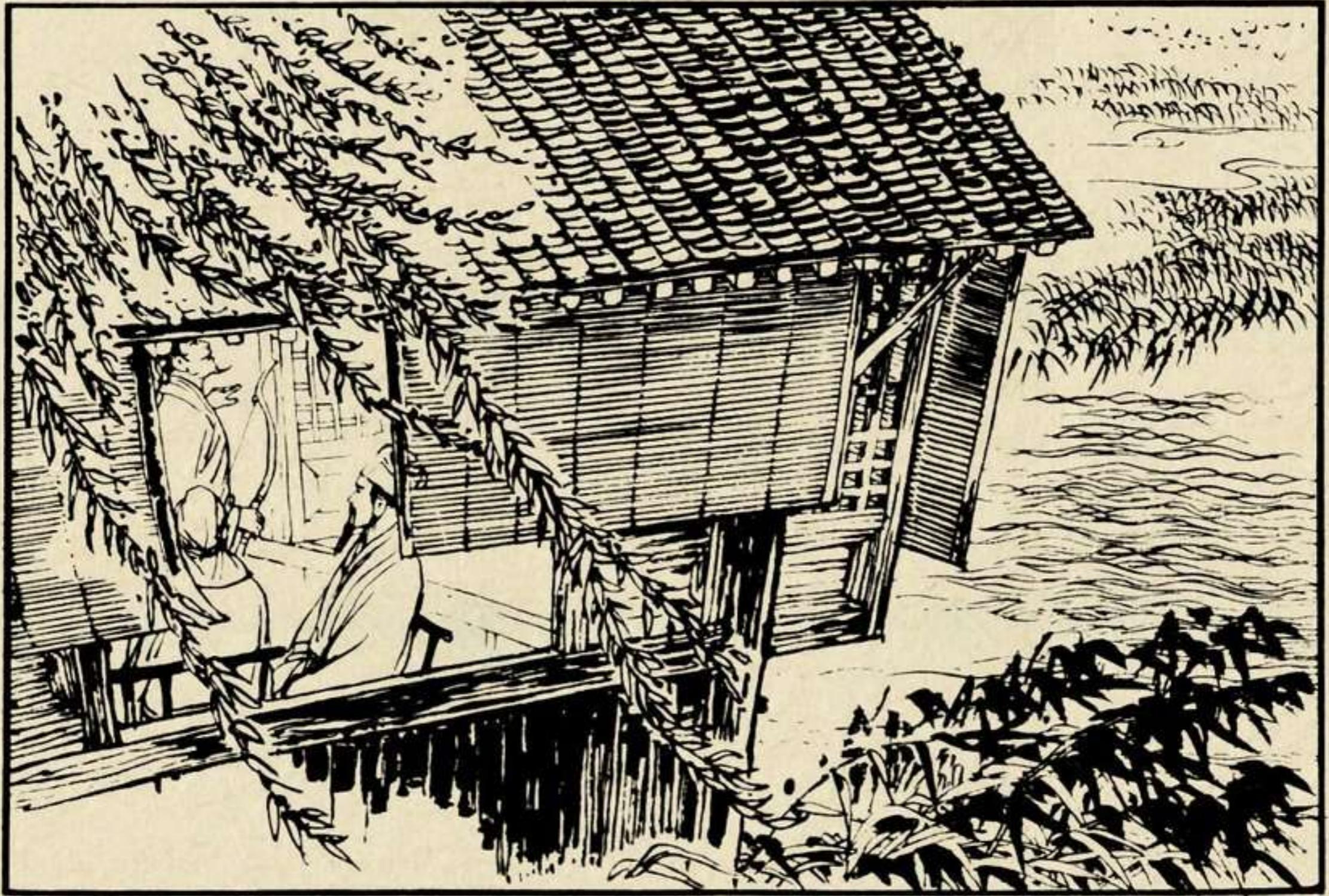
(56) 冬去夏来，不觉几个月过去了。这时，晁盖、吴用、公孙胜、刘唐和阮氏三兄弟，因用计劫了生辰纲，又打败了前来追捕的何观察，无处安身，正思量找个地方落脚。



(57) 一天，他们商议要到梁山泊入伙。吴用知道朱贵在李家道口开设的酒店是招待四方好汉的，建议先去投奔朱贵。



( 58 ) 晁盖听了大喜，整顿船只，离了石碣村，径投朱贵酒店。朱贵见这么多人投托入伙，慌忙出来迎接。吴用将来来历实说与朱贵听了。



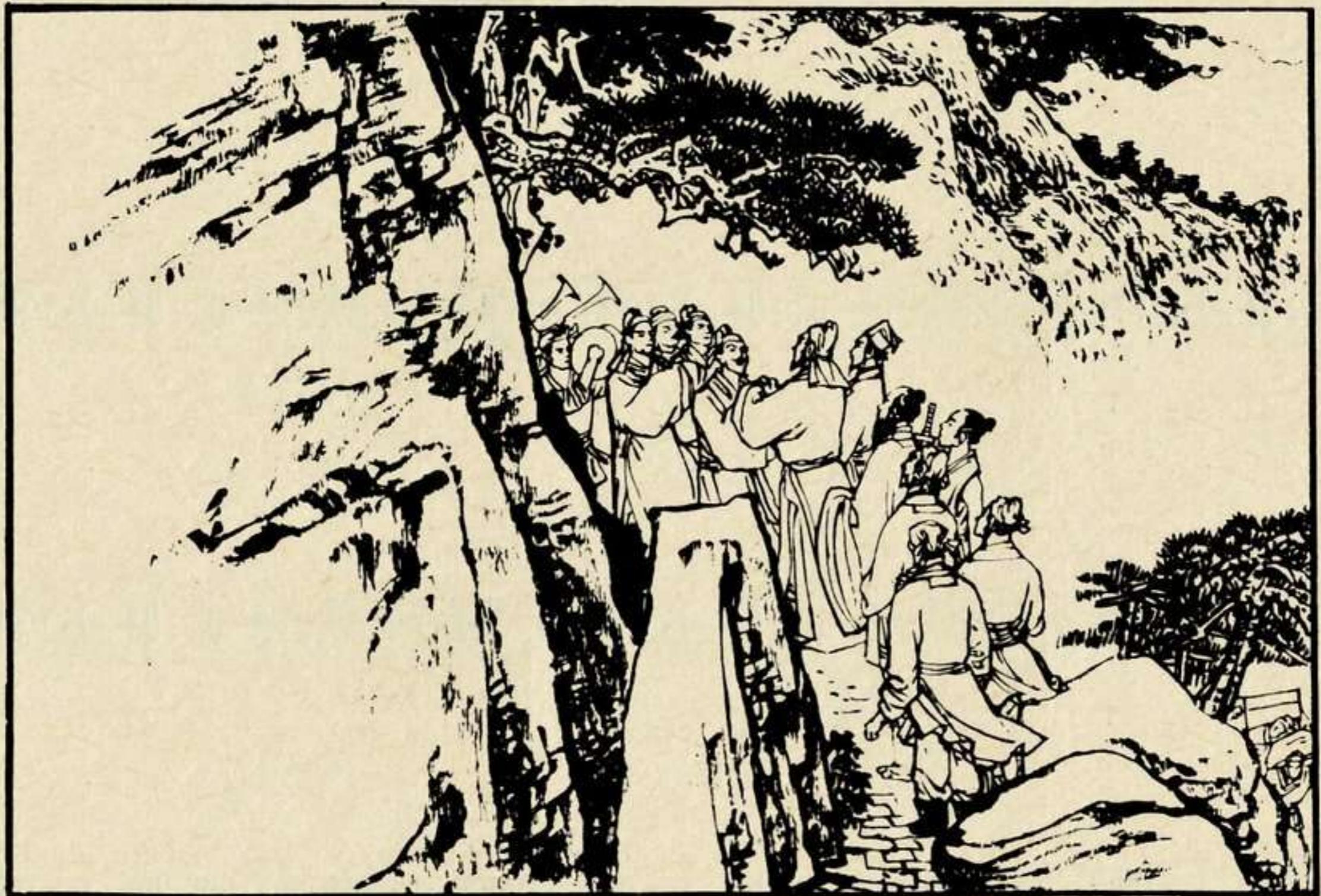
(59) 朱贵一面吩咐酒保置酒备席，一面取出硬弓，搭上  
一支响箭，望对港芦苇丛射去。



(60) 不一会，一个小喽罗摇着小船来到水亭前。朱贵急写了一封书呈，细写众豪杰入伙姓名人数，吩咐小喽罗拿去，报知寨里。



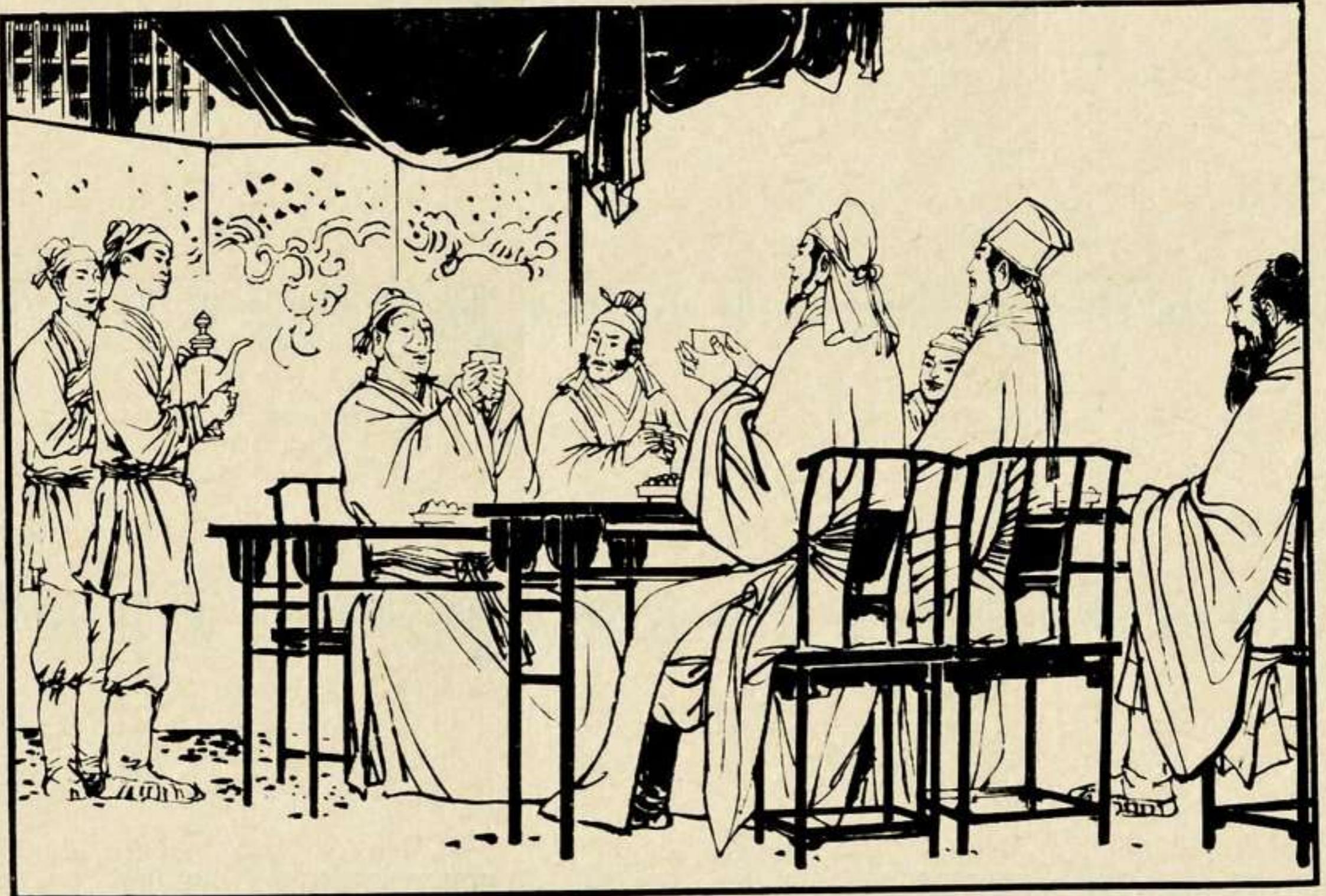
(61) 第二天早起，朱贵唤了只大船，并同晁盖带来的船只，一齐望山寨行去。到了金沙滩，岸上鼓响锣鸣，王伦领着一班头领，出关相迎。



(62) 王伦施礼道：“小可王伦，久闻晁天王大名，如雷灌耳。今日且喜光临草寨，实是万幸，万幸。”晁盖道：“晁某是个不读书史的人，甚是粗鲁，今日事在藏拙，甘心在头领帐下做个小卒，不弃幸甚。”



(63) 王伦道：“休如此说，请到小寨再叙。”一行人跟着王伦来到聚义厅。王伦让晁盖一行七人在右边坐下，他自己和其他四位头领在左边坐下。



(64) 王伦备了筵宴请众人入座。席间，晁盖把他们如何计劫生辰纲，杀退何观察，打败五百官军，从头到尾，都告诉了王伦等人。最后，提出入伙一事。



( 65 ) 王伦听罢，吓了一跳，沉吟半晌，不做一声，虚与周旋。席散时，众头领送晁盖等人去客馆安息。



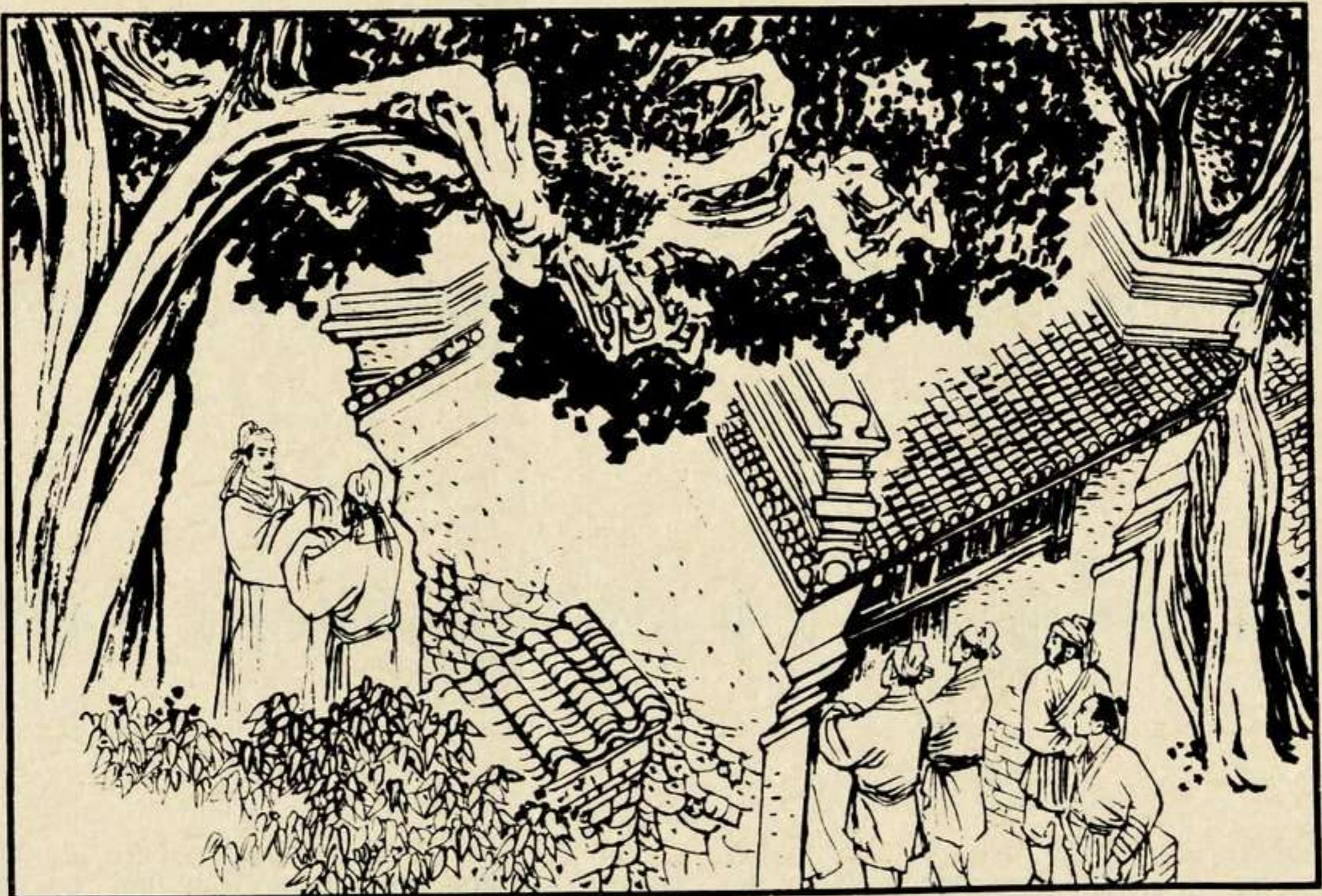
(66) 晁盖心中甚是喜欢，对吴用等六人说：“我等造下弥天大罪，不是王头领错爱，我等皆已失所，此恩不可忘报！”吴用只是冷笑不语。



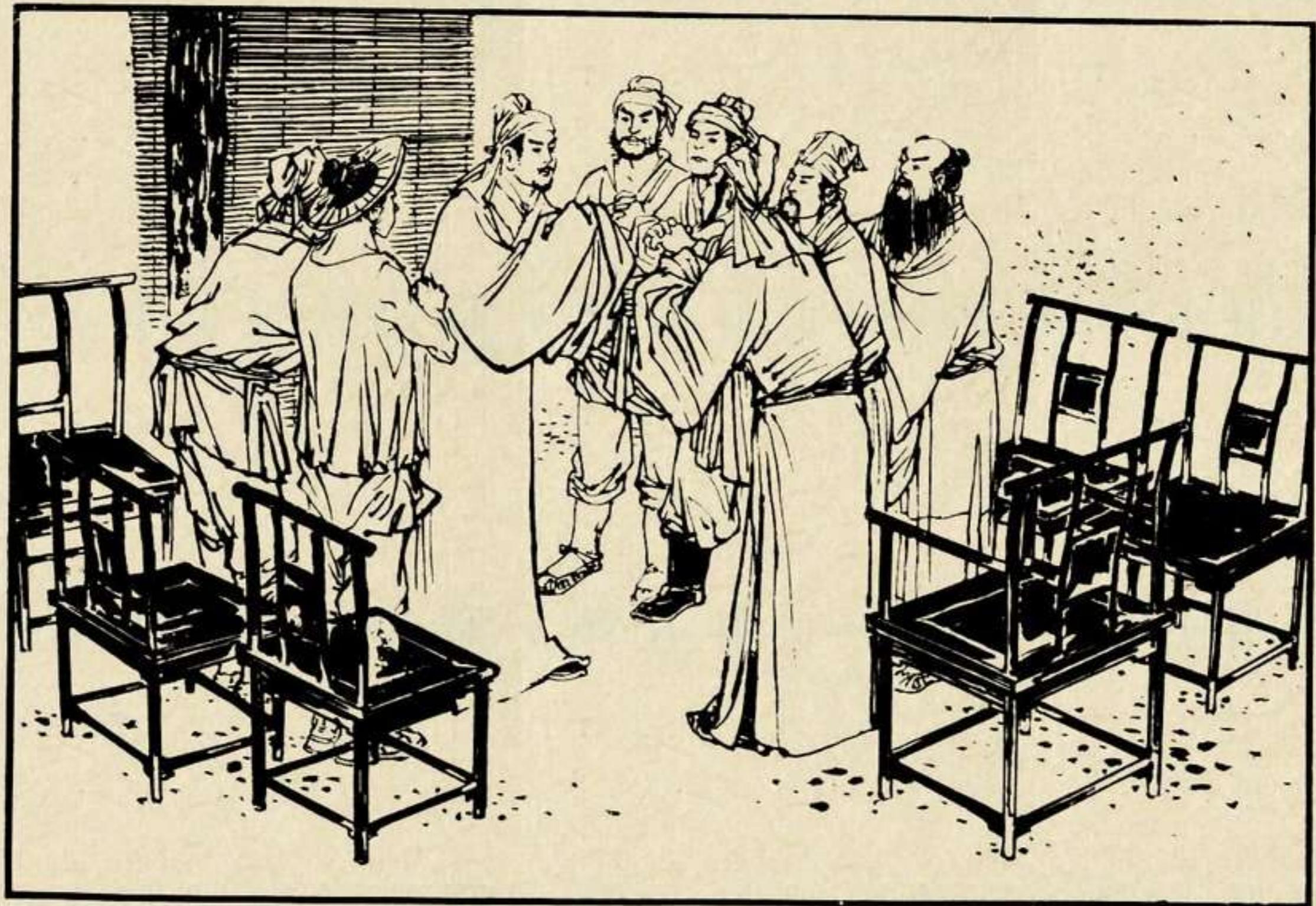
(67) 晁盖奇怪地问他为何冷笑。吴用道：“兄长耿直，你道王伦肯收留我们吗？你今天席上讲话时，他面有忧色，内心好生不然。若肯收留，早就席上议定座位了。”晁盖见吴用说得有理，就问他怎么办。



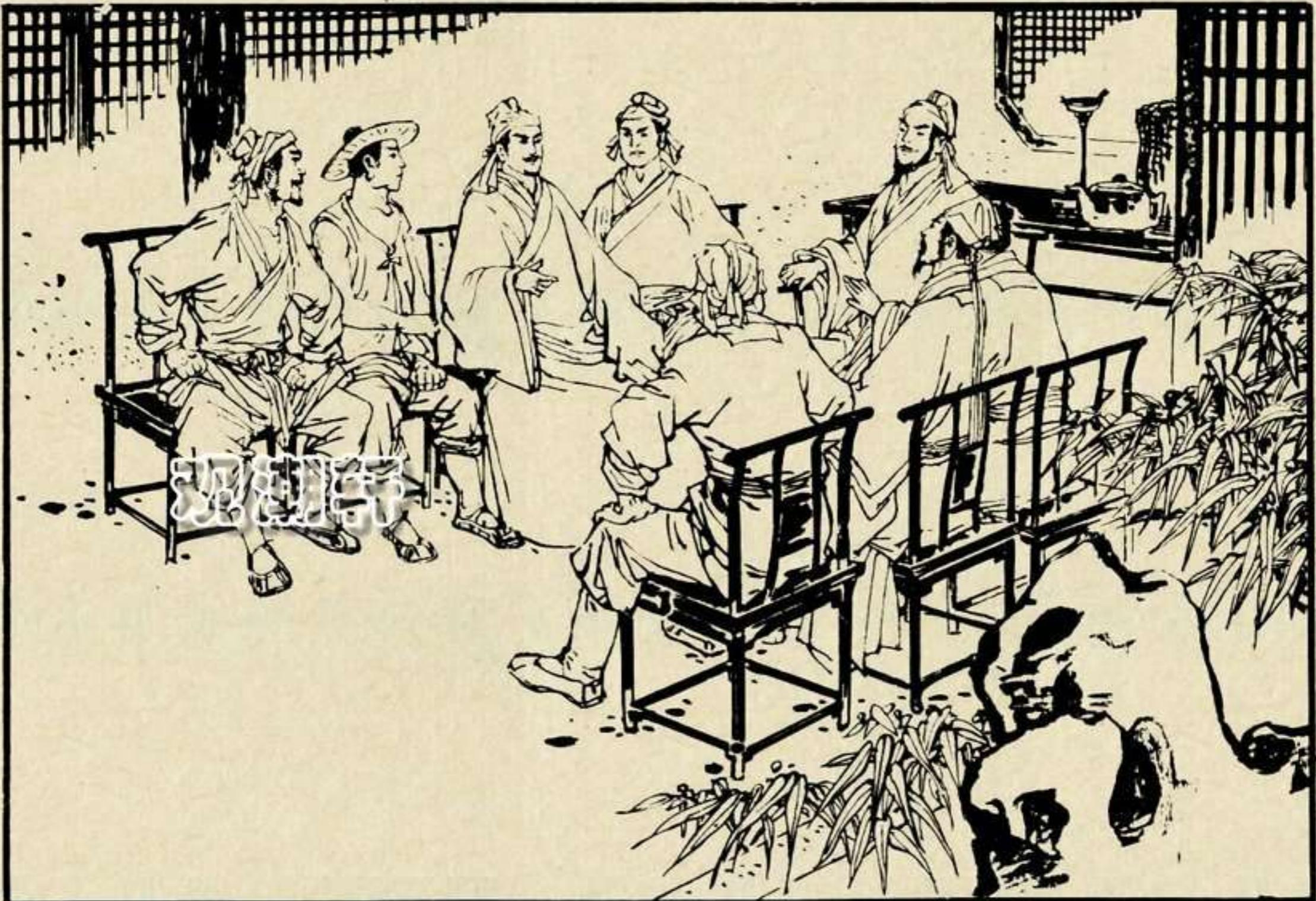
(68) 吴用道：“杜迁、宋万是粗鲁人，不懂待客的道理。只有林冲那人，原是京师禁军教头，大郡的人，诸事都晓。他见王伦与兄长说话的模样，脸有愠色。我看此人倒有顾盼之心，小生略放片言，教他本寨自相火并。”



(69) 第二天早上，有人前来报告：“林教头相访。”七个人整冠理衣，急忙出去迎接。吴用暗暗对晁盖说：“这人来探，中俺计了。”



(70) 迎入馆内，林冲躬身道：“小可有失恭敬。虽有奉承之心，无奈不在其位，望乞恕罪。”吴用谢道：“哪里，我等虽不才，但非草木，岂不见头领错爱之心，顾盼之意，感恩不浅。”



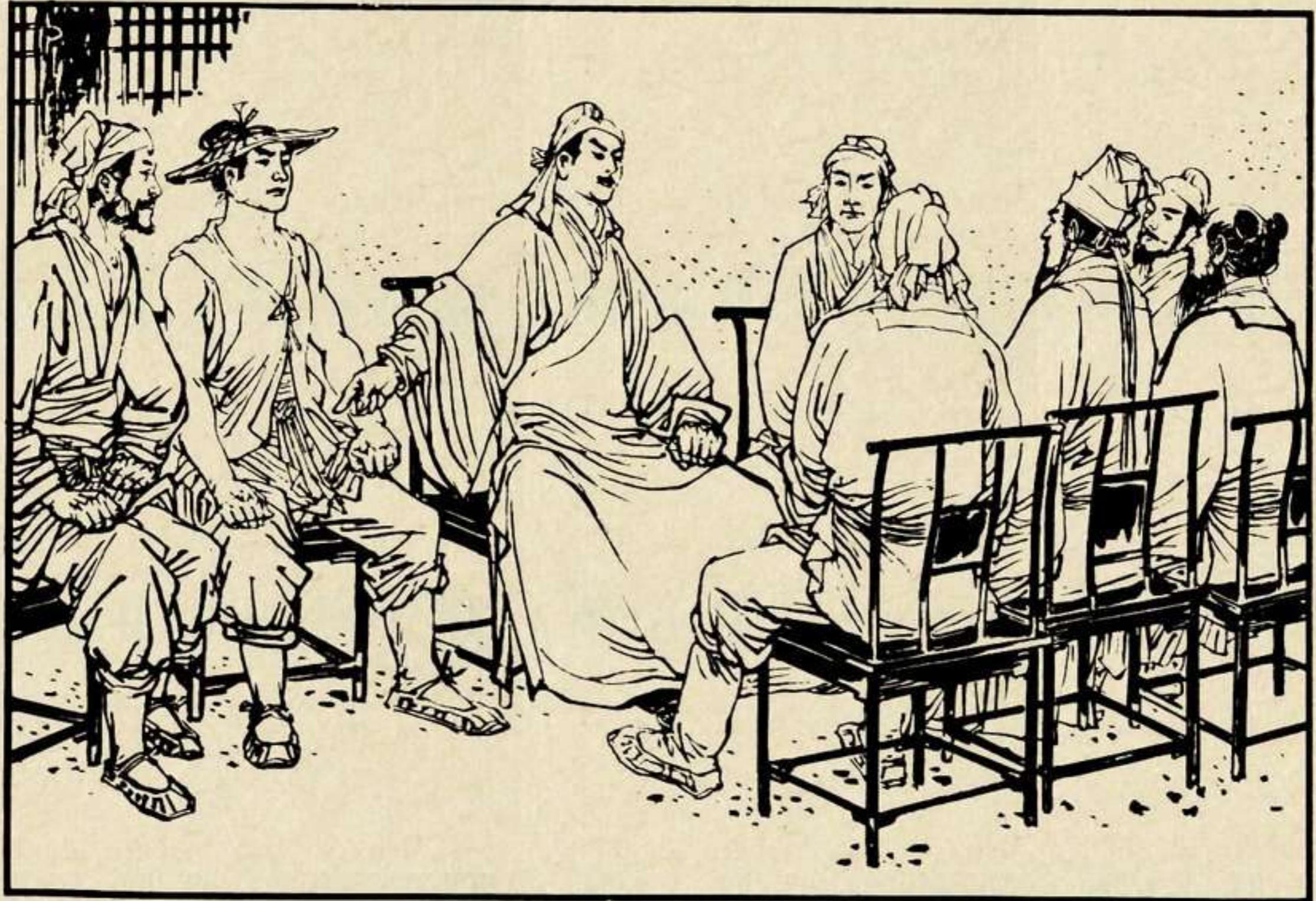
(71) 晁盖再三请林冲上座，林冲执意不肯，推晁盖上首坐了。互相说了些客气话。吴用道：“久闻教头大名，十分豪杰。听说此次上山，系柴大官人推荐。教头武艺超群，理合王伦让座，方是公论。”



(72) 林冲起身道：“承先生高谈。小可犯了大罪，投奔柴大官人，恐负累了他，自愿上山。不想今日去住无门！非在位次低微，实是王伦心术不正，语言不准，难以相聚。”吴用道：“王头领待人接物一团和气，如何心地狭窄？”



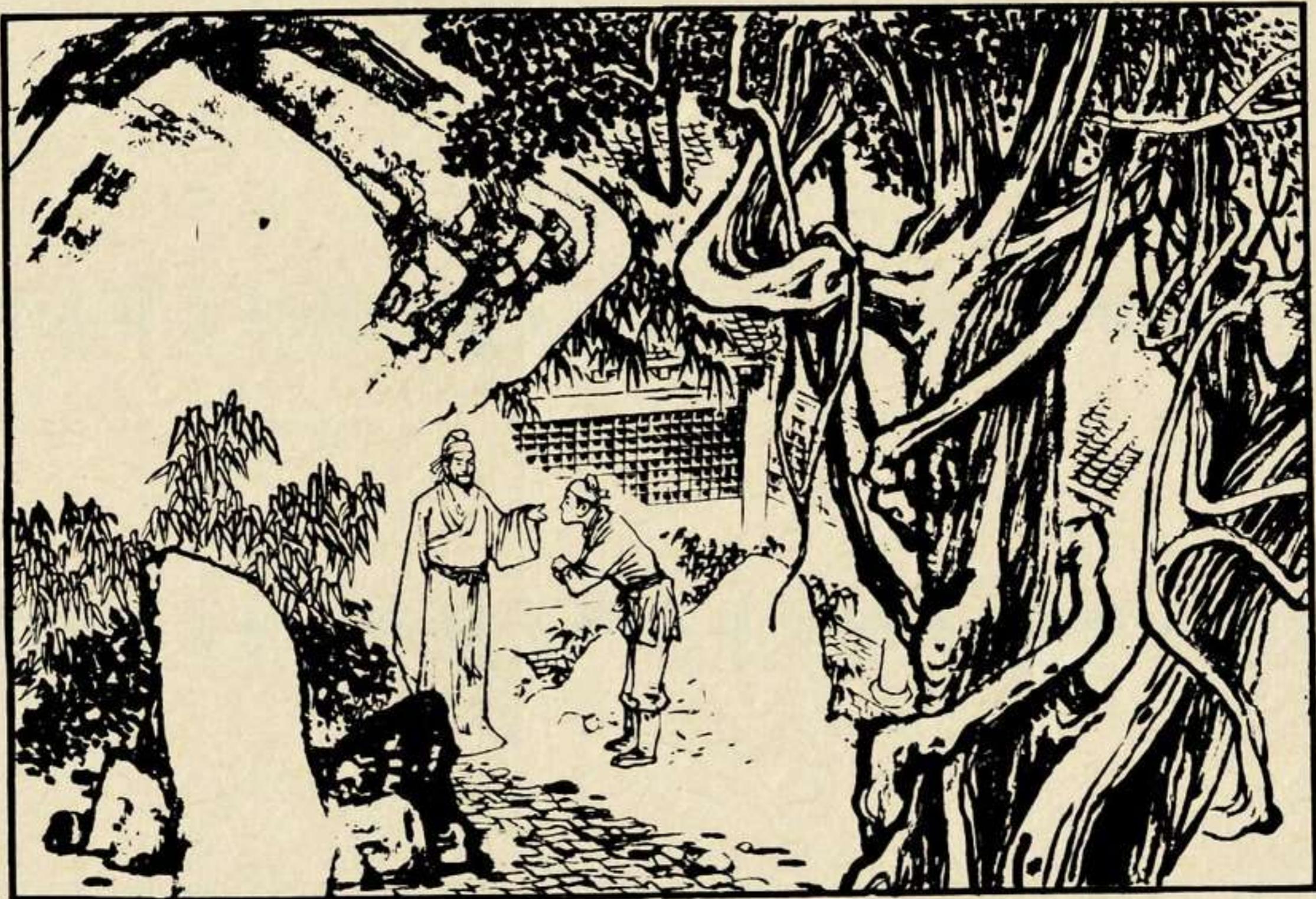
(73) 林冲道：“今日山寨得众豪杰到此，犹如锦上添花。但此人却怀妒贤嫉能之心，恐你等势力相压，昨日席上就有不肯相留之意，只请众豪杰来关下安歇。”吴用故意道：“既然如此，我等休要待他发付，自投别处吧！”



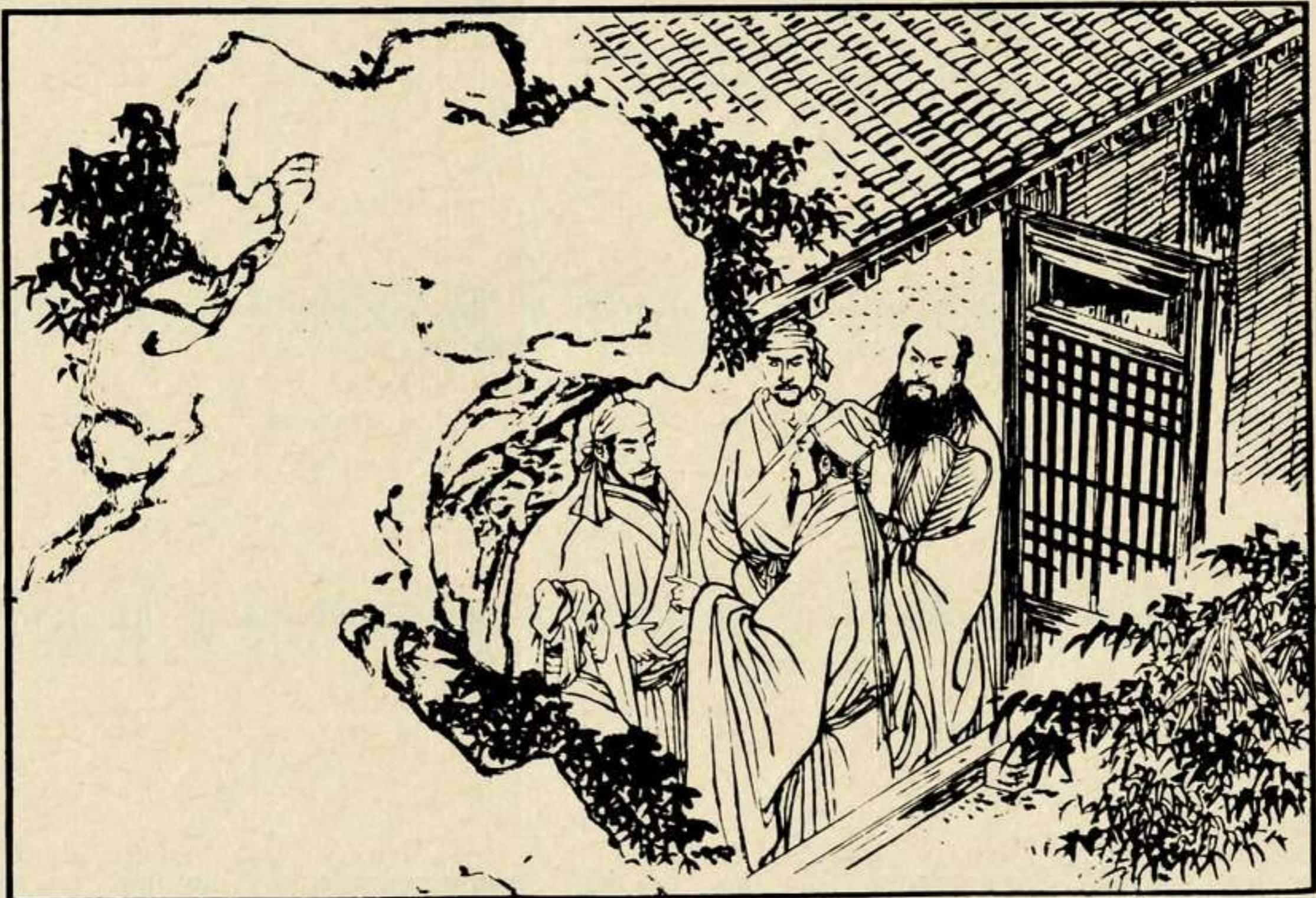
(74) 林冲忙阻止道：“众豪杰休生见外之心，小可只恐你们有退去之意，特来早早就说知。今日看他如何相待，若这厮语言有理，万事罢休；若有半句差错，尽在林冲身上。”



(75) 晁盖、吴用忙拱手谢道：“头领如此错爱，俺兄弟已感恩不尽。头领不能为我等和旧弟兄分颜，若能容则容，不可容时，小生等顿时告退。”林冲被激怒了：“量这个泼男女有何作用，众豪杰且请宽心。”说完起身别了众人。



(76) 林冲走后不久，有个小喽罗来关下相请：“今日山寨里头领，请众好汉去山南水寨亭上筵会。”晁盖道：“上复头领，少间便到。”



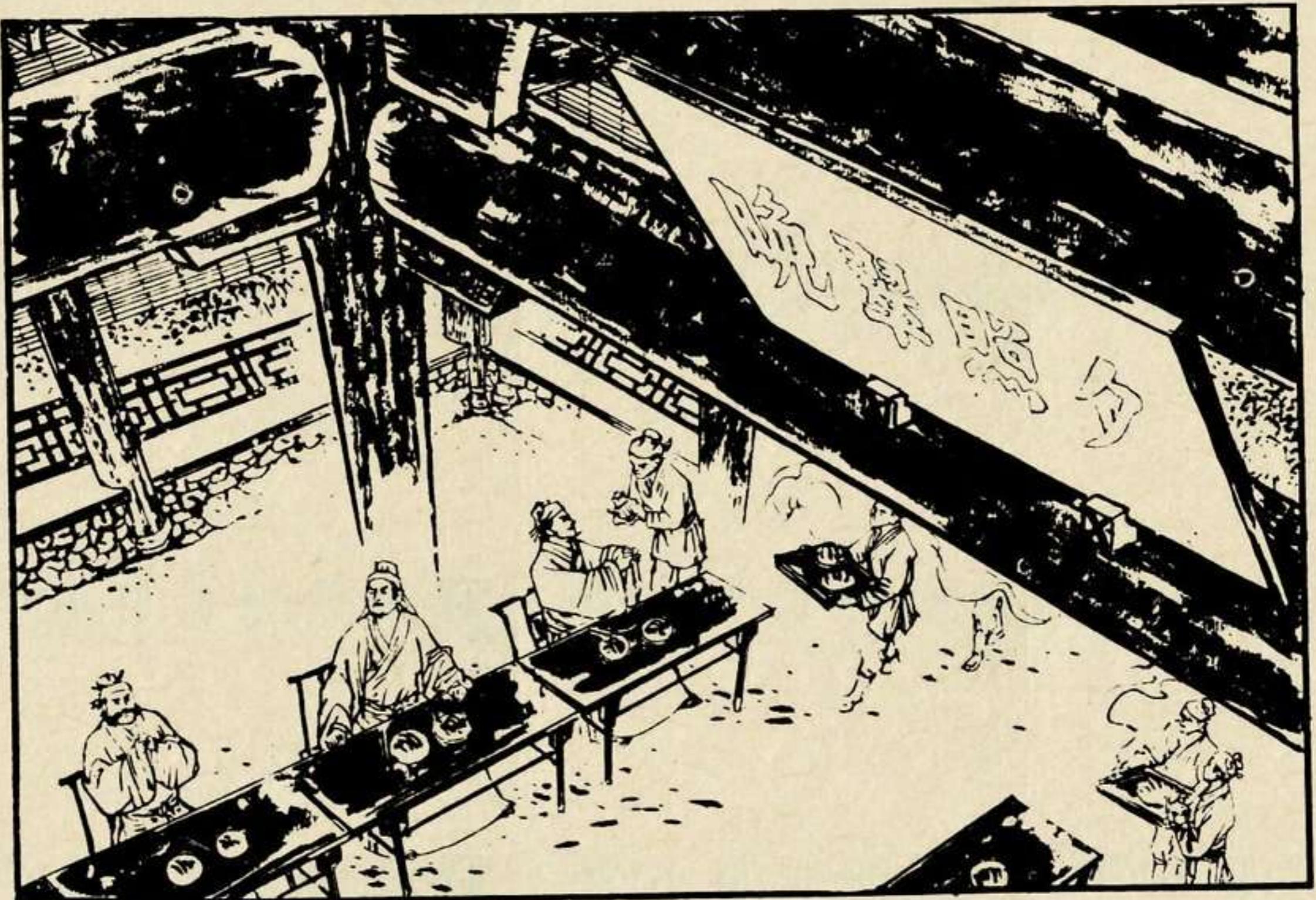
(77) 小喽罗去后，晁盖问吴用：“此一会如何？”吴用笑道：“兄长放心，今日林冲定有火并王伦之意了，他若有些心懒，我凭三寸不烂之舌，不由他不火并。兄长带好暗器，我拈须为号，一齐协力。”



(78) 已初时分，宋万亲自骑马来请。晁盖一行七人，乘山轿来到山南水寨亭，王伦、杜迁、林冲、朱贵都出来相迎。这水亭四周都是垂杨，水中一片荷叶，荷花吐着香气，景色十分清幽。



( 79 ) 接到亭内，分宾主坐定。酒至数巡，晁盖和王伦就叙谈起来。晁盖一提起聚义的事，王伦就支吾地把话岔开。



( 80 ) 吴用向四座瞧看，只见林冲满脸愤愤不平，两眼不住瞅看王伦。



(81) 饮到中午时分，王伦唤三四个小喽罗，各捧来一只大盘，上面放着五锭大银，对晁盖说：“感蒙众豪杰到此聚义，只恨敝山小寨，是一洼之水，如何安得许多真龙？聊备些小礼，万望笑留，烦投大寨歇马，小可亲到麾下纳降。”



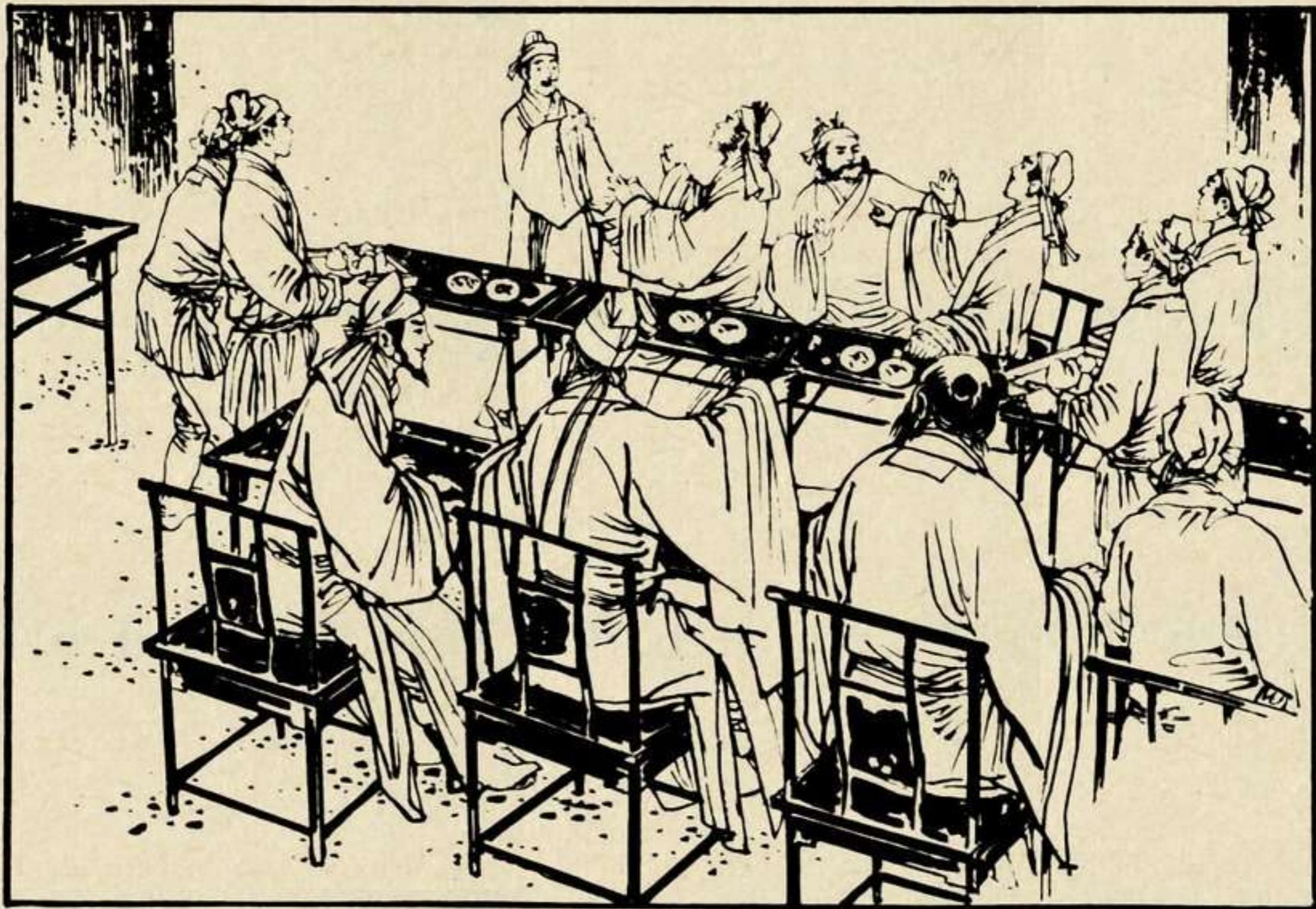
( 82 ) 晁盖谢绝道：“小子是久闻大寨招贤纳士，特来投托入伙，若是不能相容，我等自行告退。重蒙所赐白金，不敢领受。”王伦道：“何故推却？非是敝山不纳众位豪杰，只奈粮少房稀，恐日后误了足下……”



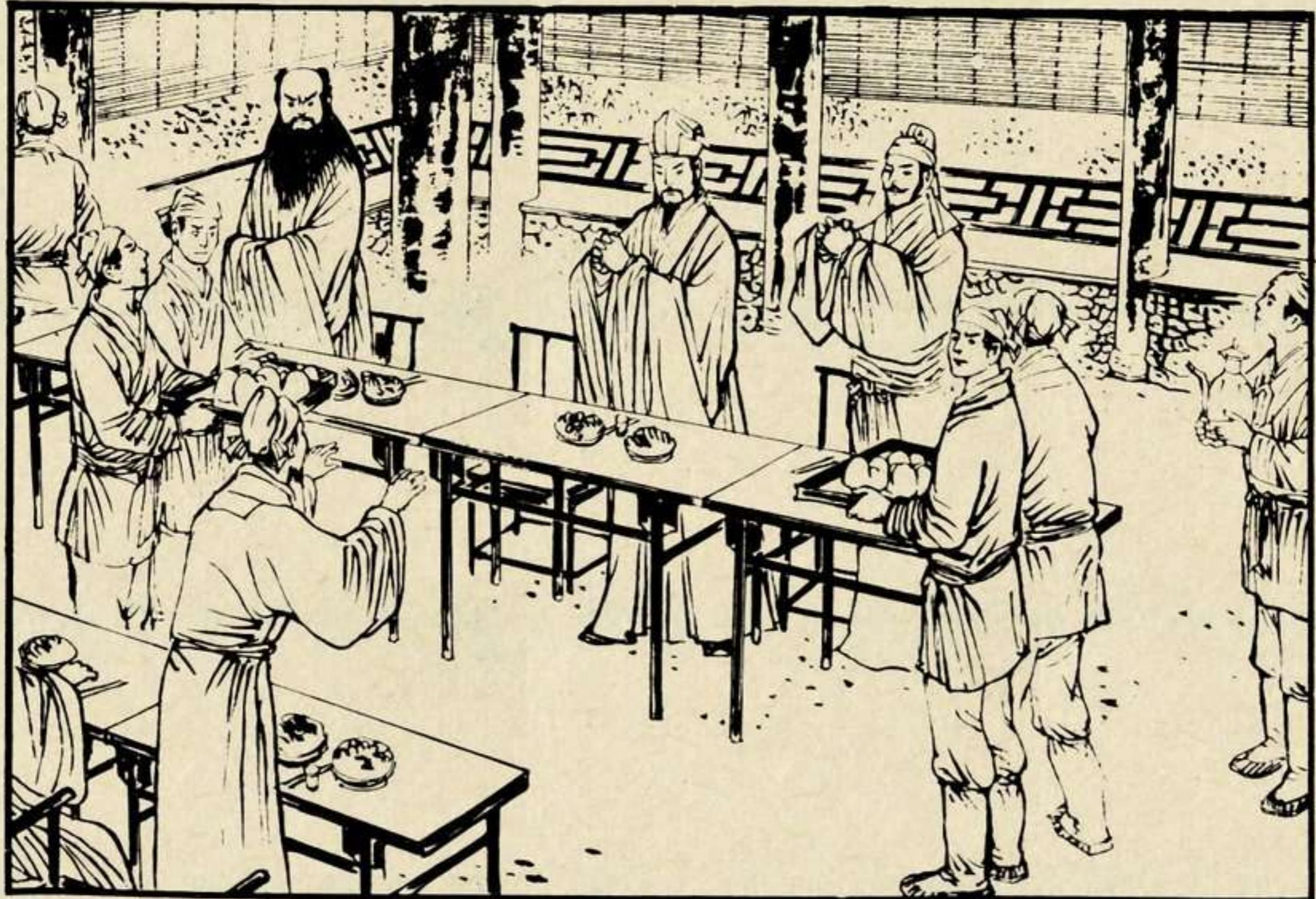
(83) 话未说完，林冲剑眉竖起，两眼圆睁，坐在交椅上大声喝道：“上次我上山来，你也推说粮少房稀。今日晁兄等众豪杰来，又发出这等言语，是何道理？！”吴用劝说道：“头领息怒，是我等来的不是，不要坏了你山寨情分。”



( 84 ) 林冲道：“他是个笑里藏刀、言清行浊的人！我今日放不过他！”王伦喝道：“你看这畜生！又没喝醉，反倒言语来伤触我，却不是反失上下！”



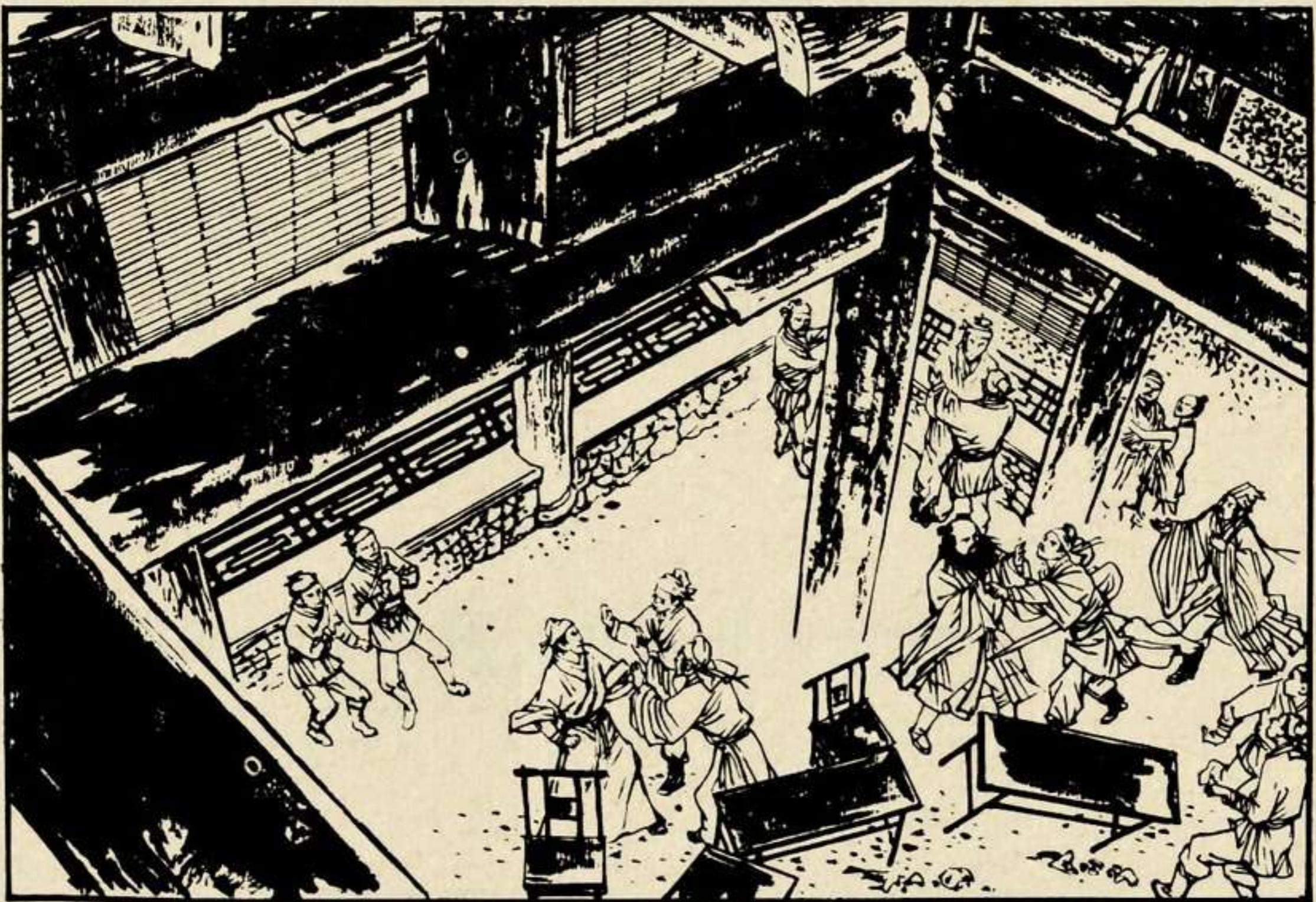
( 85 ) 林冲大怒道：“量你这个落第穷儒，胸无文字，怎做得山寨之主！”吴用便道：“晁兄，只因我等上山相投，反坏了头领面皮，只今办了船只，便当告退。”



( 86 ) 晁盖等七人便起身，要下亭子。王伦留道：“且请席终了去。”



( 87 ) 林冲把桌子一脚踢翻，抢起身来，衣襟底下取出一把明晃晃的刀来。



( 88 ) 吴用将胡须一摸，晁盖、刘唐上前拦住王伦：“头领不要火并！”公孙胜假意劝住林冲：“不可造次，休为我等坏了大义。”阮氏三雄便分别拦住杜迁、宋万和朱贵。



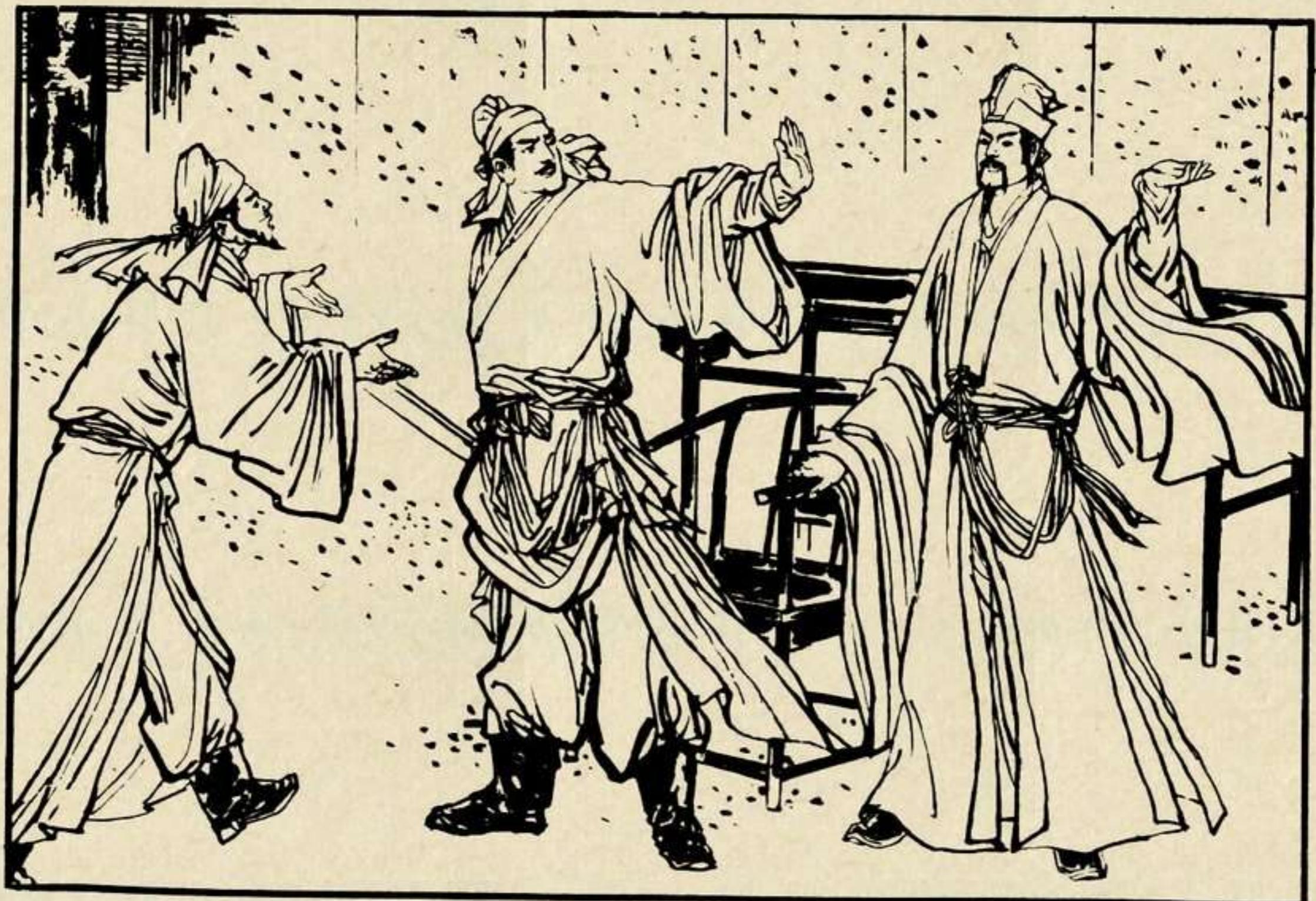
( 89 ) 林冲推开公孙胜，拿住王伦骂道：“你这个村野穷儒，亏了杜迁得到这里，柴大官人这等资助你，举荐我来，尚且许多推却，今日众豪杰特来相聚，又要发付他们下山。你这嫉贤妒能的贼，不杀了，要你何用。”



(90) 王伦那时也要寻路走，却被晁盖、刘唐两个拦住。他见势不妙，喊道：“我的心腹在哪里？”几个心腹欲上前相救，见林冲这般凶猛，没有一个敢动。



(91) 林冲又骂了王伦一通，朝他心窝里只一刀，便倒在血泊中。杜迁等人吓得跪在林冲脚下，直叫：“愿随哥哥执鞭坠镫。”



(92) 吴用拉过头把交椅，叫道：“如有不伏者，将王伦为例！今日扶林教头为山寨之主！”林冲大叫：“先生差矣！我是以众豪杰义气为重，杀了这贼，实无心要谋此位。若欲相逼，宁死而已！弟有片言相告，不知众位能依否？”



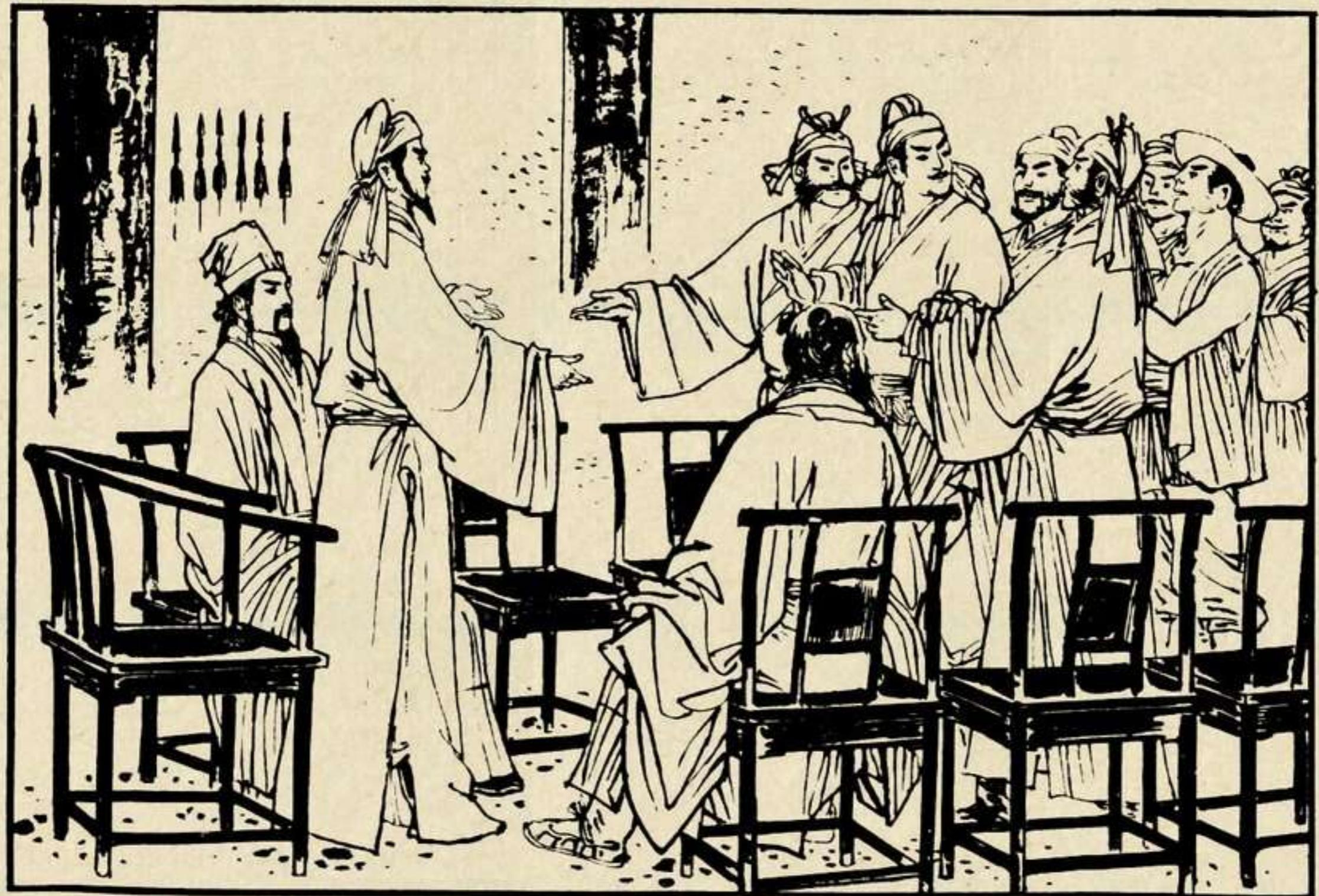
(93) 众人道：“头领所言，谁敢不依！愿闻其言。”林冲道：“今有晁兄，仗义疏财，智勇足备，天下闻名，立他为山寨之主如何？”众人齐声赞同。



(94) 晁盖大声说：“不可。自古‘强兵不压主’。晁盖强杀，只是个远来新到的人。安敢便来占上？”林冲将晁盖推在交椅上，叫道：“今日事已到头，请勿推却。”再三再四，扶晁盖坐了。



(95) 众人回到聚义厅，扶晁盖去正中第一把交椅坐定，林冲让寨中大小头目参拜。



(96) 随后，林冲又称赞吴用足智多谋，应居第二位；公孙胜善能用兵，该坐第三位。他再要往下安排他人时，众人都不许，定要他坐第四位。



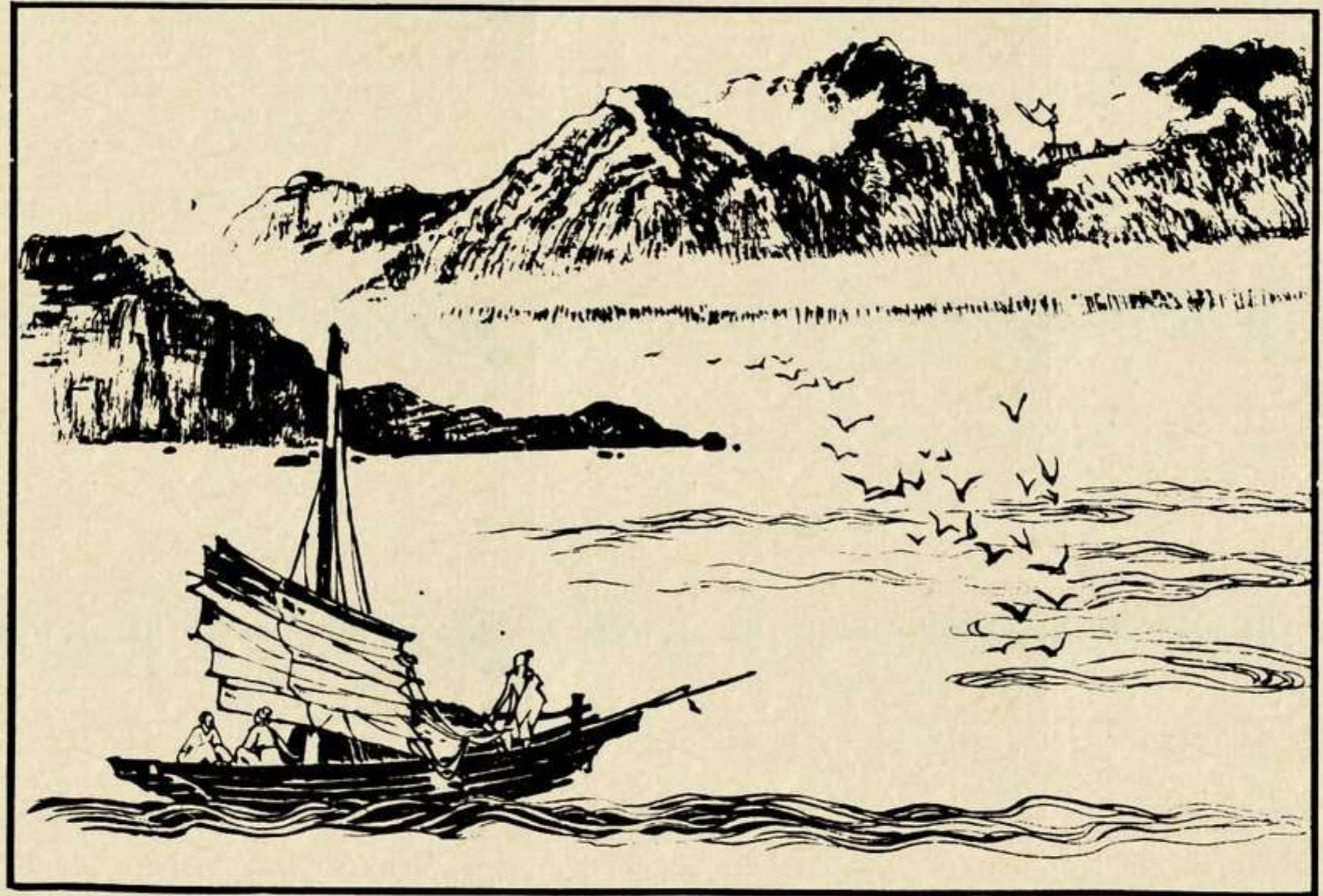
(97) 晁盖道：“今番须请宋、杜二头领来坐。”宋万、杜迁见王伦被杀，自身本事低微，不若做个人情。苦苦地请刘唐坐了第五位，阮氏三雄分坐第六、第七、第八。杜迁第九，宋万第十，朱贵坐了第十一位。



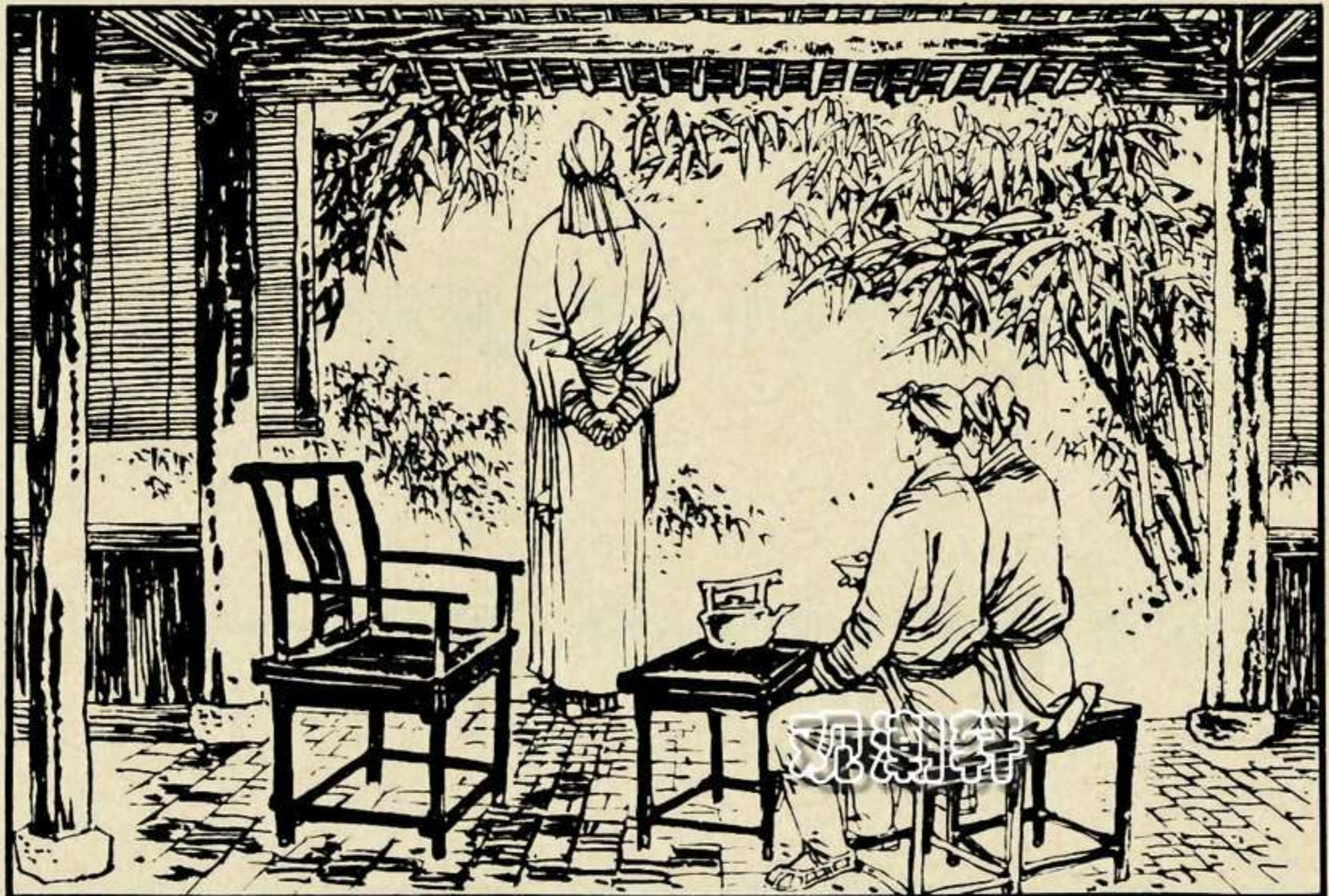
(98) 山上共有七八百人，都在厅前集合，分立两旁。晁  
盖勉励大家各依旧职，防守山寨，务要协力同心，共聚大  
义。教人取出打劫得到的生辰纲——金珠宝贝，分赏将士。



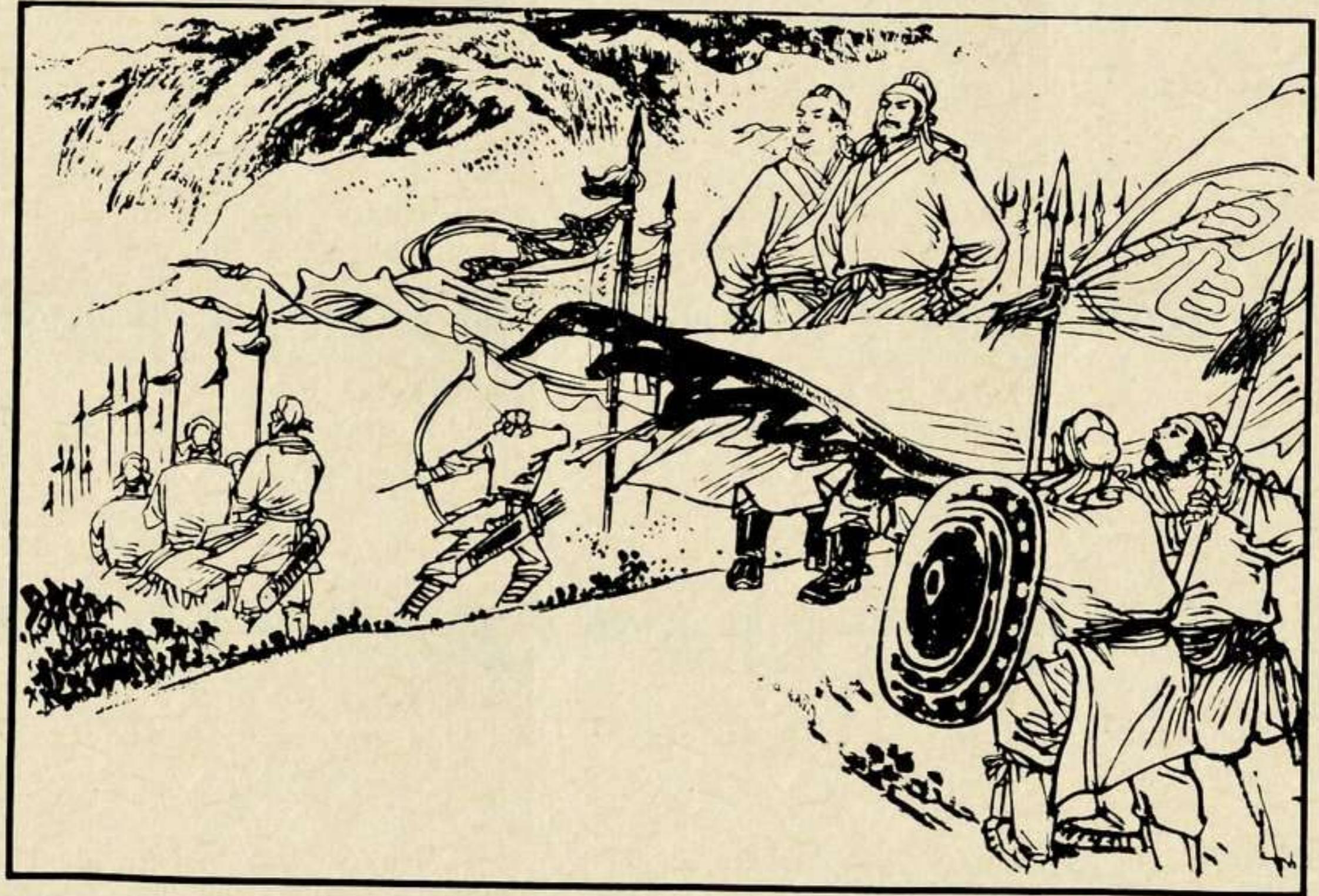
(99) 林冲见晁盖作事宽宏，安顿各家老小，蓦然想起妻子，便对晁盖说了。晁盖道：“贤弟既有宝眷在京，为何不去接来完聚，你快写书，便教人下山去，星夜接上山来。”



(100) 林冲当下写了一封书，叫两个心腹小喽罗下山去了。



(101) 不过两个月，小喽罗回来报告：听说娘子被高衙内威逼亲事，自缢身死，已故半载。张教头于半月前染病身故。止剩得使女锦儿，已招赘丈夫在家过活。林冲潸然泪下，从此杜绝了心中挂念。



(102) 晁盖等人也怅然叹息。山寨中自此无话，每日只是操练人马，准备抵敌官军。梁山泊在晁盖的领导下，日益兴旺，成了当时农民起义军中最巩固、最强大的根据地。

本书由“观潮轩”先生扫描并制作，  
如果您喜欢，请购买原版。  
本书电子版的版权归“观潮轩”先生  
所有，不经同意不得用于任何商业用途。



<http://shop33894957.taobao.com/>



## 火井王伦

---

改编 丁国联

---

绘画 徐正平

---

封面 陈国强

---

上海人民美术出版社出版  
上海长乐路 672 弄 33 号

---

新华书店上海发行所发行

---

上海市印刷七厂印刷

---

开本 787×1092 1/64 印张 1 20/32

1982年5月第1版 1982年5月第1次印刷

印数 000,001 —— 750,000

统一书号：8081·12849

定价：0.13 元